

# Ojos aceptaron condiciones de Ridgway

... viernes 6 (UP).— (URGENTE).— La radio de comunista anunció que la última comunicación sobre del general Matthew Ridgway fué aceptada por los

Se presume, sobre la base del primer anuncio captado aquí, que Kim Il Sung y Peng Teh Huai han querido significar a Ridgway que le dan las seguridades que éste deseaba de que se otorgue un salvoconducto a los tres oficiales de enlace y los

intérpretes que realizarán las gestiones previas de tregua, el domingo próximo.  
**"JEPS" EN LUGAR DE "HELICOPTEROS"**  
 TOKIO, viernes 6.— (UP).— (Por Earnest Hoberrecht).— Los comunistas prometieron a los negociadores aliados de la tregua,

un salvoconducto a través de las líneas de fuego rojas, pero sugirieron que viajen en un convoy de "jeeps" en vez de "helicopteros".  
 La Radio de China comunista transmitió la respuesta roja a

(A la página 8, columna 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
 HOY: Tendencia a declinar  
 EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

VIERNES 6 DE JULIO DE 1951  
 SANTIAGO DE CHILE  
 PRECIO: \$ 4.-

## POR RADIO TRATAN A ENFERMO DE UNA BASE EN ANTARTIDA

Por primera vez en Chile se está empleando la radio para que un médico impartiera sus prescripciones a un enfermo en la Antártida.  
 Se trata del cabo Víctor Sierra, que integra el personal de dotación de la base aérea "Gabriel González Videla", y que se encuentra afectado de una aguda apendicitis. El doctor Alfonso Robles, destacado en Punta Arenas, instruye al paciente por medio de radiogramas todas las indicaciones para seguir el tratamiento a base de estreptomicina, ya que no es posible operarlo. El estado de salud del cabo enfermero Sierra continúa estacionario.

## SUPLEMENTO PARA PAGAR PENSIONES

Ayer fué promulgado el decreto del Ministerio de Hacienda que aprueba un anexo al presupuesto general de la Nación, correspondiente al presente año, por la suma de \$ 372.866.850 para atender al pago de jubilaciones, pensiones de gracia y otras, del personal civil de la Administración Pública.

# TORRENCIAL LLUVIA AZOTO A TOCOPILLA



**59 AÑOS CELEBRA LICEO DE APLICACION.**— Los 1.700 alumnos y miles de ex alumnos del Liceo de Hombres N.º 3, celebran desde hoy los 59 años de vida del establecimiento. El Rector don Matías González Riosco presidirá hoy el festival y campeonato deportivo dirigido por los profesores Tirado y Herrera. Mañana en la mañana, se entregarán los premios donados por los ex alumnos Jorge Meléndez, Sergio Salinas y otros. En la tarde, se celebrará la tradicional fiesta del Niño Proletario con la asistencia del ex Rector don Carlos Silva Figueroa. El domingo a las 10 de la mañana habrá una velada en el local del Liceo N.º 1 de Niñas y un banquete en la Quinta Chile. LA NACION, visitó ayer el establecimiento ubicado en Cumming y repartió en dos grandes casanovas. Junto al primer Ciclo se está construyendo un nuevo pabellón donde funcionarán entre otros, el Servicio Médico y Social del Liceo que atiende el doctor Honorio Aguirre y la Auxiliadora Elisa Rojas Vivaldi. En el grabado aparece la señorita Rojas rodeada de alumnos a los cuales se les sometió minutos más tarde a revisión médica. Son ellos Víctor Astudillo Barrio, Lorenzo Barahona, Eduardo Corvalán, Ramón Fritze, Celín González, Miguel Marchant, Alejandro Flores, Guillermo Wittke, José Messin, Manuel Flores Álvarez, Raúl Landierreche, Javier Willard, Gastón Cero, Aldo Briones le gusta el inglés; Rubén Felch, Carlos González y Sergio López, son los mejores alumnos del curso; LA NACION conversó con los jóvenes Augusto Muñoz, Patricio Cerón, Jorge Saco, Hugo Cancino, Rolando Ramírez, Carlos Lira, Enrique Cid, Mario Rivera, Humberto Barbo, Washington Artigas y muchos otros que alegres se preparaban para celebrar el nuevo aniversario del Liceo.

## CAUSO DAÑOS EN LAS PROPIEDADES DURANTE 2 HORAS

### TEMPORAL EN ZONA CENTRAL

**TOCOPILLA, 5.**— Durante dos horas este puerto fué azotado por una lluvia torrencial. Es la primera que se registra desde hace muchos años. Los techos de los edificios fueron dañados, debido a que no están contruidos para soportar fenómenos de esta naturaleza. Estos son planos y cubiertos débilmente con calamina o barro.  
 Horas después de verse en el horizonte densas y negras nubes, el agua se descaudó a las 5 horas y duro hasta las 7.  
 Durante tres días la brava del mar impidió las operaciones portuarias. A mediados de la tarde se calmó y permitió iniciar el carguío de los cinco barcos de salitre, destinado a Estados Unidos y otros países. Estos barcos se mantuvieron fuera de la bahía durante todo ese tiempo, para evitar accidentes. (ENZO FOLCH, corresponsal).  
**EN EL RESTO DEL PAIS**  
 Mientras tanto, ayer en la tarde se desencadenó un violento temporal de lluvias y viento en la mayor parte de la zona central. En la cordillera nevó copiosamente. En el resto del país el tiempo estuvo nuboso, con precipitaciones locales.  
 La oficina meteorológica informó anoche que el volumen de agua caído este año es superior al de 1950. Hasta anoche los pluviómetros registraron 207,2 milímetros, contra 175,9 el año pasado.



## ASOCIACION DE AMIGOS DE LA CIUDAD

Storgó a

una

## DISTINCION DE HONOR

por su contribucion al progreso del comercio de la capital

WALDORF y su Personal agradecen públicamente esta distinción que significa un nuevo estímulo a sus propósitos de perfeccionamiento permanente...

"WALDORF fué creado con un solo propósito: ser cada año lo más perfecto, lo más moderno, lo más cómodo, lo más grato para el hombre que vive y visita la capital de Chile..."

(Del Folleto enviado a los principales ciudades del mundo, sobre Waldorf)

La distinción recibida de manos de la Asociación de Amigos de la Ciudad es un testimonio de haber cumplido!



HUMADA 131 - SANTIAGO DE CHILE

## Truman promete papel para diarios chilenos

El Excmo. señor Gabriel González recibió ayer respuesta del Presidente Truman a la carta que le dirigió el pasado mes de junio pidiéndole que se interesara por obtener que la prensa chilena, que es democrática y libre, no sufra restricciones en su aprovisionamiento de papel de imprenta.  
 El Presidente Truman expresa que el 9 del mes de julio en curso se reunirá el Comité de la Celulosa y del Papel, cuya formación se acordó en la última Conferencia Internacional de Materiales, y que en esa ocasión se considerará la situación general en cuanto al papel de imprenta, para ayudar a los países afectados por la escasez.  
 "He sido informado —dice Truman, textualmente—, de que las necesidades de la prensa chilena, junto con las de otros países de la América Latina y del mundo libre, serán plena y rápidamente consideradas en las deliberaciones del Comité de la Celulosa y del Papel. El representante de los Estados Unidos en el Comité está al corriente de la situación en Chile y ha sido informado de la carta que usted me escribió. Espero, sinceramente, que por intermedio de las actividades del Comité de la Celulosa y del Papel, puedan tomarse las medidas necesarias para ayudar a la prensa de Chile y de las demás naciones del mundo libre, a fin de que puedan vencer las dificultades causadas por la escasez de papel de imprenta".

## OPOSITORES DE HOY FIRMARON DECRETOS QUE AHORA IMPUGNAN

Las críticas con caracteres de escándalo que los sectores políticos de oposición y la prensa desata al Gobierno han venido haciendo al decreto N.º 2.313, del Ministerio del Interior, carecen de base, por cuanto ese decreto fué dictado en uso de una facultad constitucional y, sobre todo, porque en otras ocasiones se han dictado decretos similares y firmados por Ministros de los principales partidos que hoy son oposición, y entonces no dijeron nada.  
**EN 1947**  
 El 24 de noviembre de 1947 se dictó el decreto N.º 6.444, que la Contraloría tomó razón con fecha 27 del mismo mes y año, y que también dispone fondos para "ordenar el desempeño de comisiones reservadas, efectuadas por personas ajenas a la Administración Pública", igual como en el decreto 2.313, que ahora se impugna. Fue bien, ese decreto 6.444, del 24 de noviembre de 1947, lleva las firmas, además de S. E. el Presidente de la República, de los Ministros señores: Immanuel Holoer, del Interior; Germán Vergara, de Relaciones Exteriores; Alberto Baltra, radical, de Economía y Comercio; Jorge Alessandri, de Hacienda; Enrique Molina, de Educación; Eusebio Puga, demócrata; de Justicia; Guillermo Barrios, de Defensa Nacional; Ricardo Bascuñán, de Agricultura; Fidel Estay, demócrata, de Tierras y Colonización; y José Santos Salas, socialista, de Salubridad.  
**EN 1949**  
 El 21 de julio de 1949 se dictó el decreto N.º 3.285, del que la Contraloría tomó razón el 17 de agosto del mismo año, y que firmaron los Ministros señores: Immanuel Holoer, Germán Riosco, Alberto Baltra, Jorge Alessandri, Armando Mallet, Juan B. Rossetti, Guillermo Barrios, Ernesto Merino, Víctor Opató, Fidel Estay, Luis Felipe Letelier y Guillermo Varas, con las filiaciones políticas ya conocidas.  
**EN 1950**  
 El 13 de marzo de 1950 se dictó el decreto N.º 1.280, del que la Contraloría tomó razón el 16 del mismo mes. Fué firmado por los Ministros señores: Horacio Walker, conservador; Julio Ríos, radical; Carlos Vial, conservador; Bernardo Leighton, falanxista; Ruperto Puga, demócrata; Guillermo Barrios; Ernesto Merino, radical; Fernando Moller, radical; Ignacio Palma, falanxista; Ramón Plaza, demócrata; y Jorge Mariños conservador.  
**AL CONGRESO NACIONAL**  
 De estos cuatro decretos como de otros similares que se han dictado, la Contraloría ha remitido copia a la Cámara de Diputados, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 21 de la Constitución; de modo que el Congreso Nacional ha estado siempre perfectamente informado de estas actuaciones del Ejecutivo.

## EGIPTO ESTABLECERA LEGACION EN CHILE

Poco después de mediodía de ayer aterrizó en Los Cerillos el avión de itinerario de la British Overseas Airways Corporation (BOAC), en el que llegaron al país, procedentes de El Cairo, los diplomáticos egipcios señores Rashad Mourad y Ahmed Assam Mattar.  
 De acuerdo con las informaciones que nos proporcionó el señor Mourad, el objeto del viaje de estos diplomáticos es hacer los arreglos del caso para establecer en Santiago la sede de la Legación y del Consulado General que representarán los intereses de Egipto ante el Gobierno de Chile.  
 Según nos informó el señor Mourad, en fecha próxima arribará a Santiago el Ministro Plenipotenciario designado para Argentina y Chile simultáneamente, con el fin de presentar las cartas credenciales correspondientes a su misión en Santiago. Mientras se normaliza la situación diplomática en

## ENERGICA CAMPAÑA CONTRA DIFTERIA Y EL COQUELUCHE

Cinco mil dosis de vacuna mixta contra la coqueluche y la difteria llegaron ayer a Santiago. Estas destinadas a intensificar la campaña de vacunación que está realizando la Jefatura Sanitaria Provincial contra estas dos enfermedades.  
 Numerosos casos de difteria se han producido últimamente en los colegios y liceos, según informó el Departamento de Enfermedades Infecciosas de Sanidad. Desde enero se registraron 200 casos. Actualmente hay 60 enfermos, y la mortalidad ha alcanzado al 7 por ciento. De los convulsivos hay enfermos actualmente 607 niños. Las vacunas llegadas ayer a Santiago suplementarán la producción del Instituto Bacteriológico de Chile, que se hizo insuficiente.  
**CAMPANA CONTRA EL TIFUS EXANTEMATICO**  
 Doscientas setenta y cinco mil personas parasitadas por piojos hay en Santiago, informa la Jefatura Sanitaria Provincial. Con este motivo se ha iniciado una activa campaña de desinfección en las comunas donde existen poblaciones callampas, hospederías y hoteles de tercera categoría. En 1950 murieron tres personas de tifus exantemático de 69 enfermos. En los cinco primeros meses de 1951 se han producido 39 enfermos.

## AUSTRIA COMPRARA MADERA Y SALITRE

Salitre y madera chilena interesan a Austria, país que está en condiciones de enviarnos maquinaria agrícola y otros elementos de gran importancia para nuestra industrialización.  
 El Ministro de Austria, señor Carl Hudeczek, visitó al Ministro de Agricultura, a mediados de ayer, para saludarlo, y aprovechó esta entrevista para tratar sobre el intercambio de productos nuestros por maquinaria para intensificar la producción agropecuaria.  
 Estas conversaciones continuarán hasta encontrar un convenio entre ambos países.

## NO SERA ALZADO EL PRECIO DE LA CARNE MANIFIESTA INFANTE

"No hay motivo alguno para que produzcan alza en los precios de la carne, ni tampoco de que pueda haber escasez de este artículo esencial. Tenemos las reservas suficientes de carne para cubrir el consumo nacional" — declaró ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante Larraín.  
 Agregó que en los próximos días impartirá instrucciones precisas sobre este problema como asimismo que abordaría todas las cuestiones que dicen relación con los artículos de consumo popular y habitual.

**CURSO PARA SECRETARIAS COMERCIALES**  
 DOS HORARIOS  
 Comprende los ramos de: Contabilidad, Redacción Comercial, Taquigrafía, Mecanografía, Legislación Tributaria, L. Social, Práctica profesional. Clases de lunes a viernes, 15 horas semanales. Horarios de 15 a 18:30 y de 19:15 a 21:30 horas. Matrícula limitada.  
 MAYORES INFORMES  
**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER**  
 CARRERA 86 — FONOS 88477 — DURANTE TODO EL DIA  
 Consulte, además, sobre CURSO DE MECANICA DE AUTOMOVIL.







**ESTA TARDE SERAN ENTREGADOS PREMIOS A LOS PERIODISTAS**

Esta tarde, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la repartición de premios del segundo Concurso de Estímulo del Círculo de Periodistas.

En este acto, al que asistirán distinguidas personalidades de la capital, especialmente invitadas, se desarrollará un programa artístico preparado por el Conservatorio Nacional de Música. Antes de procederse a la repartición de premios y diplomas, hablará el presidente del Círculo, señor Juan Emilio Paucil.

**PREMIOS A PERIODISTAS DE "LA NACION"**

Siete periodistas de nuestro diario fueron agraciados con distinciones en este certamen. Renata Labra Jofré, Guillermo Valenzuela Alvarez y Cayetano Gutiérrez, (GAUDE) tuvieron primeros premios; Pedro Gajardo, jefe de Deportes, un segundo premio; Alfredo Hertzka, dos menciones honoríficas, y Héctor Roucanti, mención honorífica.

El programa del acto de hoy es el siguiente:

- 1.º Pianista María Angélica Castelblanco.— Chopin.— Fantasia Impromptu.
- 2.º Soprano Ana Tejos.— Al piano, Elvira Savi.— Brahms.— Dos Lieder.— "O kühner wald", "Mädchen lied".
- 3.º Discurso del señor Juan Emilio Paucil presidente del Círculo de Periodistas.
- 4.º Pianista María Angélica Castelblanco.— Albeniz.— "El Puerto".
- 5.º Palabras de Victoriano Reyes Covarrubias, vicepresidente del Círculo, acerca de la significación del concurso.
- 6.º Repartición de premios.

**TECNICOS EN VIVEROS Y DESIERTOS ENVIO LA FAO**

Un especialista en combatir los desiertos, las tierras áridas y la erosión de los suelos, y un técnico en viveros y plantaciones, estudiarán el suelo de Chile. El Ministro Ignacio Palma recibió, ayer, al jefe de la Misión Agrícola, Forestal y Pesquera de la FAO, Eduardo Kotok, quien le presentó a los expertos forestales, señor Armando Osorio, y a las 12.30 horas, el ministro de Fomento, señor Leazar Lillo, quien le presentó a los expertos forestales, señor Armando Osorio, especialista en desiertos y César Pilla, técnico en viveros. El primero se establecerá en el Norte Chico, y el segundo, en Concepción, para estudiar la realidad del suelo en nuestro país y la posibilidad de aplicar un intenso programa de aprovechamiento.

**CIENTOS DE DUEÑAS DE CASA FISCALIZAN EL COMERCIO LOCAL**

Una amplia fiscalización realizarán las Inspeccionadoras de la Asociación de Dueñas de Casa de acuerdo con un plan de su directiva que consulta la inspección de diversos tipos de establecimientos comerciales que expenden artículos alimenticios y otros de primera necesidad.

La vicepresidente de la Asociación, señora Clara Williams de Lunge, en una reunión, que hubo ayer en la Moneda, con las presidentes comunales, jefas de sectores y grupos, dio a conocer el plan que se ha elaborado y las últimas disposiciones adoptadas, en relación con el control de los artículos esenciales.

**Inflexible será aplicación de los nuevos precios del calzado, dice M. de Economía**



**CARABINEROS ENSEÑA A LOS PEATONES.**— Precisas instrucciones ha recibido el Cuerpo de Carabineros para enseñar los reglamentos del tránsito a los peatones, actores y causantes en muchas ocasiones de graves accidentes. Aquí vemos cómo uno de los carabineros del tránsito, en Agustinas con Morandé, instruye a los peatones sobre la forma en que deben cruzar la calzada.



**"AMIGOS DE LA CIUDAD" PREMIARON AL COMERCIO PROGRESISTA.**— En un brillante acto, la "Asociación de Amigos de la Ciudad" entregó ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, las distinciones con que esta entidad premia la contribución al progreso local de diez firmas comerciales y de los señores Jacques Cori, Alberto Mackenna y Alberto Ried. En el grabado la mesa de honor: de izquierda a derecha, el regidor señor Carlos Lina; Carlota André, prelado Domingo Durán; el diputado Jorge Meléndez y el Alcalde de San Miguel, señor Carlos Valdovinos. En una elocuente exposición Carlota André dio a conocer las finalidades que persigue la entidad que preside, y que está destinada exclusivamente a trabajar por el adelanto de la ciudad guiada por nobles fines.

Este plan de fiscalización será puesto en práctica de inmediato por cientos de Inspeccionadoras de la Asociación, que actuarán en todos los barrios de esta capital, dirigidas por las jefas de sectores.

Finalmente la directiva acordó hacer un llamado a todas las dueñas de casa, que por teléfono o cartas denuncian infracciones, para que concurrían a la Oficina Central, ubicada en la Moneda, con el objeto que su colaboración sea mucho más efectiva, al actuar en unión con las socias que integran esta institución.

**NO SE PERMITIRA PARALIZACION DE LAS INDUSTRIAS**

Desde el lunes 16 se aplicarán estrictamente las disposiciones de la resolución ministerial que fijó nuevos precios al calzado. Asimismo, de acuerdo con el convenio contraído con los industriales, los fabricantes deberán expender directamente al pueblo sus productos. Para este efecto, el Ministerio estudia en la actualidad el aspecto legal de la instalación de tiendas anexas a las fábricas para la atención del público. Se les concederá las patentes respectivas a estos nuevos establecimientos. Los zapatos en las tiendas de las fábricas tendrán únicamente un cinco por ciento de recargo sobre el precio al mayor. Para dar cumplimiento a esta última medida se dictará una resolución ministerial anexa a la que fijó los precios. Tales fueron las declaraciones que formuló en las últimas horas de anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante Larrain.

**NO HABRA CESANTIA**

Además, el Ministro de Economía y Comercio manifestó que en la mañana de ayer se había entrevistado con los fabricantes para ponerlos en conocimiento de las medidas que se pensaba adoptar. En la tarde —dijo— recibí también a los representantes de los obreros, quienes expresaron que existía el temor de que se produjera cesantía en esa industria. Les expresé —agregó el señor Infante— que no había tal peligro, pues los industriales en la reunión celebrada en la mañana, dieron seguridades absolutas de que esto no ocurriría.

Manifesté también a esos dirigentes obreros —prosiguió diciendo el Ministro de Economía y Comercio— que el Gobierno no permitiría por ningún motivo la paralización de las industrias, y que en el caso de que ella se produjera procedería enérgicamente a aplicar las disposiciones vigentes sobre la materia. En este crítico momento —dijo— no puede aceptarse la perturbación del normal desarrollo de las actividades productoras, pues ello perjudica fundamentalmente a la economía nacional.

**QUINTANA REITERA ORDEN DE COMBATIR LOS JUEGOS DE AZAR**

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, llamó ayer a su despacho al Director de Investigaciones, subrogante, don Oscar Peluchonneau, y le reiteró el orden de combatir los juegos de azar. El señor Peluchonneau lo informó que su servicio se encuentra empeñado en una activa y permanente campaña en contra del juego clandestino, para cuyo efecto ha obtenido una amplia orden de investigación y allanamiento, expedida por el juez de Primer Juzgado del Crimen, en cuyo sector se halla la mayoría de los clubes sociales o políticos en donde, según se dice, se practican juegos de azar prohibidos por la ley.

"Hasta este momento, me manifestó el señor Peluchonneau —nos dijo el Ministro—, se han efectuado varios allanamientos, sin haber logrado comprobar la efectividad de las denuncias recibidas".

"Me informó, además, el Director de Investigaciones, que es constante preocupación de su servicio, la vigilancia de todos aquellos locales o establecimientos sindicados como garitos, pero que todo el esfuerzo gastado no ha dado ningún resultado práctico, sea porque los mantenedores del juego o de los locales de juego se dan tales trazas que logran burlar la acción policial; sea porque no es efectivo que se practiquen juegos de azar en aquellos establecimientos, muchas veces debido de denuncias por rivalidades comerciales, políticas o de otro orden. En todo caso, he reiterado en forma terminante al Servicio de Investigaciones la orden de emplear el máximo de diligencias y energías para combatir los juegos de azar, que tanto daño causan a la economía privada de las personas, que tras el afán de lucro fácil, se dedican a esta clase de actividades, en contra de la terminante prohibición establecida en nuestra ley penal", terminó diciéndonos el señor Quintana Burgos.

**SALUDOS OFICIALES A VENEZUELA EN SU ANIVERSARIO, AYER**

S. E. el Presidente de la República, dirigió ayer, el siguiente cablegrama al Presidente de la Junta de Gobierno de Venezuela. Excmo. señor Germán Suárez Flamerich:

"Al conmemorarse el glorioso aniversario de ese país hermano, ruego a Vuestra Excelencia aceptar las más cordiales y gratulaciones que formulo en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, como asimismo los votos muy sinceros por la creciente prosperidad de Venezuela y la felicidad personal de Vuestra Excelencia".

Por su parte, el Canciller, don Eduardo Yrarrázaval, dirigió el siguiente cable al Canciller venezolano, Excmo. señor Luis Emilio Gómez Ruiz:

"En la fecha nacional del gran país amigo, ruego a Vuestra Excelencia aceptar mis más cordiales felicitaciones".

"Estos cablegramas son los primeros saludos que los mandatarios chilenos dirigen a los jefes del Gobierno de Venezuela, después de la reanudación de relaciones diplomáticas."

OFENDAS FLORALES

El Consol de Venezuela en Santiago, señor Héctor Paul de Viale Rigo, acompañado de miembros de la colectividad residente, depositó al mediodía ofrendas florales al pie de los monumentos a O'Higgins y Bolívar.

En la tarde concurrió a la Ciudad del Niño, donde se realizó un acto literario musical de homenaje a su país, y después recibió en su residencia el saludo de sus connacionales y amigos, a quienes ofreció una recepción.

**EL CUERPO DIPLOMATICO FESTEJO A WALKER, AYER**

Todos los jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda ofrecieron ayer, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor del ex Canciller, don Horacio Walker Larrain, con motivo de haber dejado la Cancillería y como expresión de afecto y simpatía.

El discurso de ofrecimiento de la manifestación lo pronunció el decano del Cuerpo Diplomático, Nuncio Apostólico monseñor Mario Zanin, y contestó agradeciendo al señor Walker, el Canciller actual, don Eduardo Yrarrázaval se excusó por motivos particulares.

**VINAGRE DESPOUY & CIA**  
30 AÑOS DE PRESTIGIO

**10% DE DESCUENTO SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS, POR MES DE BALANCE:**

**ARMONICAS HOHNER**

**"LAS 3 HERMANAS"**  
12 voces — 24 agujeros — \$ 115.—  
10% 11.50  
\$ 103.50

**"SONNY BOY"**  
12 voces — 10% \$ 55.— 16 voces — 10% \$ 70.—  
10% 5.50 10% 7.—  
\$ 49.50 \$ 63.—

**"SEDUCTORA"**  
32 voces — 10% \$ 275.—  
27.50  
\$ 247.50

**"CHROMICA"**  
La famosa armónica con cambio de voces, que al fin llega a nosotros... \$ 650.—  
10% 65.—  
\$ 585.—

**"ECHO DE LUX"**  
64 voces... \$ 430.— 96 voces... \$ 720.— 120 voces \$ 1.000.—  
10% 43.— 10% 72.— 10% 100.—  
\$ 387.— \$ 648.— \$ 900.—

**"ECHO ELITE"**  
64 voces... \$ 650.— 96 voces... \$ 950.—  
10% 65.— 10% 95.—  
\$ 585.— \$ 855.—

**MAQUINAS DE AFEITAR GILLETTE**

**"Aristocrat"**  
La máquina de una pieza, dorada, sin partes sueltas, que se abre y cierra automáticamente, y que permite cambiar la hoja en segundos, con sujetador inmóvil, barra antiresbalosa que protege la cara. En bujoso estuche de cuero, con 10 hojas:  
\$ 700.—  
10% 70.—

**"GEORGE"**  
Máquina dorada, en caja de nylon, con 5 hojas:  
\$ 180.—  
10% 18.—  
\$ 162.—

**"GOLD TECH"**  
Máquina dorada, en elegante estuche de cuero, con 5 hojas:  
\$ 260.—  
10% 26.—  
\$ 234.—

**"ECONOMICA"**  
Máquina cromada, en novedoso estuche de Nylon, con dos hojas:  
\$ 95.—  
10% 9.50  
\$ 85.50

**INVESTIGADOR DR. QUICK PARTE HOY A ARGENTINA**

Hoy partirá a Buenos Aires el doctor Armand J. Quick, Decano de la Universidad de Marquette de Estados Unidos, y destacado investigador en coagulación sanguínea y hemostasia. El doctor Quick ofreció ayer su última conferencia en la Escuela de Química y Farmacia, en una sesión extraordinaria conjunta de las Sociedades de Biología, Transmisión y Hematología. Durante su breve estadía en Chile, visitó diversos establecimientos hospitalarios en la capital y Concepción. El doctor Quick continuará su gira a Argentina, Uruguay y Brasil, países a donde ha sido especialmente invitado.

**Casa "FIONA"**  
UNION CENTRAL 4063 (COSTADO T. METRO)

**"LA COSA" ERA UNA MEDIA!**

**CONCURSO "QUE ES LA COSA?" DE JABON FLORES DE PRAVIA**

Certificamos que el baul que se exhibe en Gath y Chaves contiene:

**UNA MEDIA**

Santiago, 17 de JUNIO de 1951

**P. CIA JABONES & PERFUMES FLORES DE PRAVIA LTDA.**

NOTA: La persona que presente este documento en las oficinas de la Cia. de Jabones y Perfumes Flores de Pravia Ltda., Calle Buenos Aires 588, Santiago, recibirá la suma de \$ 10.000.— (diez mil pesos).

**Y se ganó \$ 10.000.—**

El jabón fue comprado en Perfumería La Parisián, Portal F. Concha 976

Por su calidad, su mayor fama y su generosidad, siga usando

**JABON Flores de Pravia**

CASILLA 3741 SANTIAGO

**ANGELICA CASTEL**  
Joven pianista, que esprece un concierto de los clásicos, en los periodistas premio-concurso de estímulo.

**DIPLOMATICOS PARTAN HOY A ARGENTINA**  
Una amplia fiscalización realizarán las Inspeccionadoras de la Asociación de Dueñas de Casa de acuerdo con un plan de su directiva que consulta la inspección de diversos tipos de establecimientos comerciales que expenden artículos alimenticios y otros de primera necesidad.

**PRO ARTE**, mañana de un centenar de pintores y escultores, gentilmente donados por éstos, se sortearán en la Moneda. El sorteo se realizará a las 11.30 horas en el salón de la Presidencia de la República, acompañado del don Eduardo Yrarrázaval, alto funcionario de la Presidencia.

**Carabineros de la Guardia** recibirán los honores militares, al llegar y al salir de la ciudad.

**En beneficio de PRO ARTE**, mañana de un centenar de pintores y escultores, gentilmente donados por éstos, se sortearán en la Moneda. El sorteo se realizará a las 11.30 horas en el salón de la Presidencia de la República, acompañado del don Eduardo Yrarrázaval, alto funcionario de la Presidencia.

**Los otros \$ 10.000.—**  
se sortean esta noche a las 21.30 en RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA entre las cartas que dieron la solución exacta



Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... AGUSTINOS 1950. - TELEFONO 8222. - CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 6 de julio de 1951.

102 AÑOS DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL

La existencia de la Escuela de Artes y Oficios casi coincide con la vida de la República. Ciento dos años han transcurrido hoy, desde que don Manuel Bulnes dictara el decreto que ordenó la instalación definitiva y la iniciación del funcionamiento de este plantel de tan alto prestigio en la enseñanza industrial del Continente.

CRITICA TEATRAL

"Un viajero parte al alba"

No es la falta de unidad el peor reproche que a mí modo de ver puede hacerse a la última obra de Roberto Sarah. La adecuación genérica se considera como indispensable a toda obra de arte. No parece conveniente mezclar óleo y acuarela en un cuadro, ni hacer un poema épico que sea al mismo tiempo una égloga.

DE RAMON CORTEZ PONCE

UN PERFIL DE SUECIA Y UN BAÑO TURCO



Estocolmo es un puerto lacustre, marítimo y fluvial. Sus arrabales flaquean el Mar del Norte, el lago de las mil islas; las calles centrales limitan con el Saltsjö, el río de corriente rumorosa, y los extramuros se asoman al Báltico, el mar de los archipiélagos.

con su actitud, apoyan a los países democráticos, porque la adhesión de Suecia al Pacto provocaría la ocupación total o parcial de Finlandia.

recuerdo le vino la idea de las bolitas de rodamiento, que disminuyen el roce, fuerza inerte enemiga mortal de la mecánica.

suecos y dos norteamericanos. Temprano, en la mañana, el automóvil nos lleva a través de la campaña, que empieza a sentir el primer estremecimiento de la primavera.

Un decreto y un escándalo artificial

Algunos diarios han lanzado a manera de escándalo una violenta campaña contra el decreto supremo N.º 2.313, publicado en el Diario Oficial, que pone a disposición del Ministerio del Interior la suma de \$ 3.500.000, para gastos de comisiones reservadas en casos de conmoción pública.

Notas del Día

VIRTUOSOS DE LA MENDICIDAD. Bien vale el gallinismo la presentación que voy a hacer de dos varones mendicantes, dignos de haber aparecido en las páginas de Gil Blas o en cualquiera de las más celebradas obras picarescas del siglo dorado.

El globito roto

En los últimos días el país ha tenido oportunidad de saber que el honorable diputado don Baltasar Castro es hombre de muchas cosas.

Cartas al Director

Joven electricista necesita trabajo. Señor Director: Soy un joven electricista que necesita trabajar lo antes posible. Por este motivo recurro a su estimada sección "Cartas al Director".

JUAN CRISTOBAL

Máximo Severo



EXPERIENCIA ESCUELA BRASIL 236 ALUMNOS



RECOCES ARTISTAS. — Estos estudiantes forman parte del equipo de artistas que la Escuela Brasil presentó ayer en un gran exposición de educación vocacional diferenciada, demostrando los nuevos métodos de enseñanza. Son ellos Mario Tudela Jaime Montenegro y Carlos Godo y que sienten atracción por la pintura y el dibujo.

HOMENAJE AL TEATRO EXPERIMENTAL EN EL I. CHILENO-AMERICANO

Como una adhesión a los 10 años del Teatro Experimental, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura presentará una exhibición escénográfica que ofrece una visión retrospectiva del conjunto universitario desde su fundación hasta nuestros días. La exhibición se inaugurará oficialmente el lunes, y estará abierta hasta el viernes 20.

suficiente, 50 mala, 21 buena, y 9 muy buena. TENDENCIA VOCACIONAL TIENEN LOS ESTUDIANTES. La Escuela Primaria tiende a interesar al niño en los trabajos y estudios industriales, declaró el profesor Power. Así lo demuestra el mayor número de pequeños carpinteros y las mejores aptitudes para el trabajo manual que demostraron en los tests a que fueron sometidos. Pero junto a ellos están los artistas en potencia, que con lápiz y cincel hacen maravillas en dibujo, pintura, modelado o pirograbado. La señorita Violeta Acosta dirigió un grupo de 23 artistas-niños. Ahí está Fernando Knopp, de 14 años, que dibuja maravillosamente con la mano izquierda y tiene inclinación por el affiche. Carlos Marchant, que graba en yeso paisajes; Jorge Cruzat, de 13 años, hijo de un artista, que con una maquina pirograbadora trabaja en forma casi perfecta; lo mismo que Juan Aliaga Vargas, hijo de José Miguel Aliaga, di-

FALTA DE PAPEL PUEDE PERJUDICAR EL ESPIRITU DEL PANAMERICANISMO

CONFLICTO DEL COBRE SE TRATO EN AMPLIA REUNION EN TRABAJO

Una prolongada entrevista celebraron con el Ministro del Trabajo los representantes de los cuatro sindicatos del Mineral de El Teniente y de la Braden Copper, para debatir una fórmula de solución del conflicto pendiente en esta industria. No se logró un acuerdo directo entre las partes, motivo por el cual el señor Serani Burgos los citó nuevamente para hoy. Posteriormente los dirigentes sindicales nos informaron que consideraban fructíferas las conversaciones y que regresarían inmediatamente a Rancagua para dar cuenta de su cometido en una asamblea. Por la empresa concurren a esta reunión, el gerente general, señor T. Turton y el jefe de Bienestar de la Compañía, señor Erasmo Ibarra.

Texto de una carta que publicó diario "Washington Post"

Transcribimos la interesante carta publicada en el "Washington Post", en la que se señala la difícil situación que se plantea a la prensa chilena por la escasez de papel, y las soluciones que son aconsejables en las presentes circunstancias. "Se ha oído decir en estos últimos días, que las empresas periódicas de los Estados Unidos harán una reducción de consumo de papel para que así otros países puedan disponer de una cuota razonable. Sería esta una medida voluntaria que tendría grata repercusión en todas partes. "Es notorio que el abastecimiento de papel en la mayoría de los países libres, se ha convertido en un problema agudo. Debido a ello la Conferencia de Materiales Escasos estableció un grupo especial destinado a estudiarlo, y este grupo nombró un Sub-Comité para tratar de los casos de extrema urgencia. Una recomendación de este Sub-Comité dio por resultado que Canadá proveyera a Francia 2.500 toneladas de papel. (Como procedió Canadá para cumplir esa recomendación? No lo sabemos a punto fijo. Tampoco sabemos si están preparadas recomendaciones similares en favor de otros países; pero un rumor no tiene respetable que ha circulado, es que el Sub-Comité ha considerado seriamente la situación de la prensa en ocho países, ninguno de los cuales pertenece a las Repúblicas latinoamericanas. Sería interesante — si esto es verdad — conocer cuáles son los motivos del Sub-Comité para ignorar que la América Latina necesita papel. "El Presidente de Chile, solicitó por carta directa la intervención personal del Presidente de los Estados Unidos para la solución de este gravísimo problema. Le hizo presente que la prensa chilena ha defendido y defiende con inflexible energía los principios democráticos y la causa común de las naciones libres. Además, el Presidente de Chile formuló el 9 de junio una declaración en que hizo un fervoroso llamado a los Gobiernos y a la prensa de las naciones poseedoras de papel para que, restringiendo sus consumos excesivos, permitan a la prensa chilena el abastecimiento indispensable a su subsistencia, porque de otro modo quedaría eliminada la libre expresión de la opinión pública y se suprimiría el arma principal de defensa de la democracia. El Presidente González Videla recomendó, por otra parte, a la prensa chilena restringir lo más posible sus consumos en vista de las circunstancias mundiales. "Lo dicho respecto de Chile, vale para la mayoría de los países latinoamericanos. Si ha de esperarse hasta que los diarios y revistas cesen de publicarse por falta de papel, más valdría no acordarse de ciertos principios solemnemente proclamados, referentes a libre acceso a las fuentes de materias primas

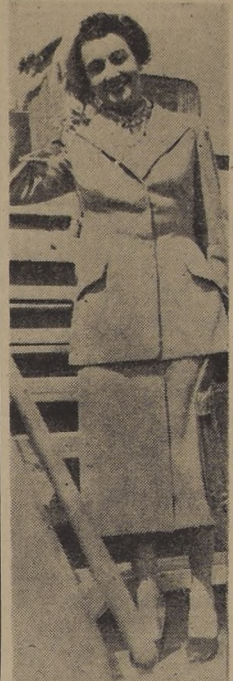
HOMENAJE RENDIRAN AL ALCALDE DE CISTERNA

Con motivo de cumplir un año de eficiente labor frente al gobierno comunal de La Cisterna, el Alcalde, señor Sergio Cepi, será objeto, mañana, de una manifestación que le ofrecen destacados vecinos de la comuna y de Santiago. Constará este homenaje en un almuerzo, que será servido en la Hostería "Las Brisas", padrero 22 de la Gran Avenida.

No hay esa libertad de acceso cuando el poder económico de unos pocos compradores, priva a los demás de la posibilidad de adquirir lo que necesitan en esas fuentes de abastecimiento. Este procedimiento es un legítimo recurso de guerra. Estados Unidos y Gran Bretaña compraban todo el wolfram posible en España y Portugal durante la II Guerra, para impedir que estos dos neutrals lo dieran a Alemania. Muy bien. Pero no es razonable que casi todo el papel de imprenta del Canadá sea contratado para beneficio de un solo país de este continente, dejando a los demás, que son amigos y aliados, expuestos a perder sus habituales órganos de publicidad. Ello equivale a un acto de hostilidad que puede acarrear graves consecuencias para la estructura y el espíritu del panamericanismo. "Además es extraño que en estas circunstancias exista en Estados Unidos y Canadá — según muchos afirman — un mercado negro de papel a precios exorbitantes. Se oye decir que algunos diarios pequeños de este país y algunas empresas periódicas extranjeras se ven obligados a pagar esos precios fijados por intermediarios. ¿De donde provienen esos stocks para especulación? — José Adams —"

LA ESCUADRA ACTIVA, RUMBO A VALPARAISO

La Escuadra Activa que se encontraba cumpliendo un programa de ejercicios en Caldera, zarpa ayer desde este último puerto con rumbo a Valparaíso. La escuadra, durante sus ejercicios participó también en la celebración del centenario del primer ferrocarril sudamericano en Caldera. "La flota llegará mañana al vecino puerto, según se nos informó en la Subsecretaría de Marina.



PARTE HOY A ESTADOS UNIDOS. — Ana Figueroa, destacada dirigente femenina chilena, que acaba de presidir la Séptima Asamblea Interamericana de Mujeres, parte hoy a Estados Unidos, a asumir el cargo de Ministra Plenipotenciaria ante las Naciones Unidas. La señora Figueroa se encuentra desde febrero en Santiago. Participó como delegada de Chile en el Consejo Económico y Social que presidió don Hernán Santa Cruz. La señora Figueroa se despidió ayer de la prensa, amigos y colaboradores a quienes agradeció su cooperación en la Asamblea Interamericana.

"NO SE NOMBRARÁ NINGUNA COMISION RESERVADA", DICE EL MINISTRO DEL INTERIOR

"No se ha designado ninguna comisión secreta ni pública, en relación con el decreto N.º 2.313, que ha merecido objeciones a la Cámara de Diputados", nos declaró ayer el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos. Nos agregó el Ministro que jamás se ha pensado por nadie del Gobierno en la designación de comisiones con el carácter de permanente para que informen sobre determinadas materias, y que cuando se dictó el decreto en referencia, lo mismo que cuando se han dictado todos los otros decretos en momentos de inquietud social que pudiera derivar en un estado de conmoción interna, se pensó en que bien pudiera ocurrir el caso de tener que valerse de personas ajenas a la Administración Pública para establecer hechos o circunstancias que interesara conocer al Gobierno. "Ignoro — dijo — si en las oportunidades anteriores a mi ingreso al Ministerio, se designarían comisiones con el carácter de secretas, pero si puedo asegurárselo, que yo no he designado ninguna comisión en tal carácter. "Por lo demás — continuó el Ministro —, desaparecidos los motivos que indujeron al Gobierno a dictar el decreto N.º 2.313, por haberse restablecido la normalidad en las distintas actividades nacionales, se hace desde todo punto de vista innecesario el nombramiento de ninguna comisión, ya que en épocas normales, como la que estamos viviendo en este momento, los servicios regulares con que cuenta el Estado son suficientes para la atención de la misión que les está encomendada. Pueden estar totalmente seguros los sindicatos y asociaciones de obreros y empleados, de que no ha pasado por la mente de S. E. el Presidente de la República ni de sus Ministros valerse de procedimientos repudiables para interferir su acción social o gremial, que el Gobierno respeta, habiendo dado de ello pruebas irrefutables en cada oportunidad que se le ha presentado. "Como ya creo haberlo manifestado a la opinión pública, los dineros que ordena poner a disposición de esta Secretaría de Estado el decreto N.º 2.313, permanecen intactos en la Tesorería General de la República, porque, repito, se solicitaron en un momento de emergencia, que afortunadamente ha pasado y que ojalá no vuelva a presentarse", terminó diciéndonos.

AVIONES K. L. M. Estudiantes colombianos parten a Buenos Aires. Desde hace tres años, diversas empresas aéreas utilizan el bi-motor Convair, que tiene una capacidad para 40 pasajeros. Estos aparatos, 160 en total, han recorrido una distancia que equivale a cinco mil veces de la circunferencia de la tierra. La K. L. M. emplea a doce de estas máquinas en sus rutas europeas y ha procedido últimamente a incrementar el peso que pueden llevar en el despiece.

Cambio de un sector de racionamiento de energía eléctrica

Con el objeto de mejorar el servicio se ha hecho una modificación en nuestras líneas de distribución de alta tensión, y como resultado, la zona que se indica a continuación no estará sujeta a racionamiento los días Viernes "A", como hasta la fecha, sino los días Jueves "A". La zona en referencia queda limitada del siguiente modo:

AVDA. EGAÑA, desde Blest Gana. Los Aliaga, Vasco de Gama, Padre Rico, Camino Lo Hermida, Lo Hermida, Montevideo, Peñalolén, Primera Transversal, Villagra, Javiera Carrera, Paula Jaraquemada, Arrieta Caña, Blest Gana, Avda. Egaña.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Reformarán libertad condicional: proyecto enviarán a Congreso

El Ministro de Justicia someterá hoy a consideración de Su Excelencia un proyecto de ley que introduce reformas substanciales en el régimen de libertad condicional. Este proyecto, que ha sido elaborado por el Director General de Prisiones, don Julio Olavarría Avila, sería enviado en el curso de la próxima semana al Congreso.

En sus acápites principales, el proyecto señala que el reo deberá cumplir las dos terceras partes de su pena antes de poder obtener la libertad condicional. Igualmente, tendrá que observar buena conducta en el penal y demostrar que tiene los suficientes medios como para subsistir en forma honorable cuando se halle en libertad. "No se concederá la libertad condicional a los reincidentes", agrega el proyecto en cuestión, que en seguida señala que tampoco será concedida a aquellos reos a los cuales les hubiere sido revocada en alguna oportunidad.

El proyecto dispone también la creación de una comisión de libertad condicional, que quedará formada por un Fiscal de la Corte Suprema, el Director General de Prisiones y un delegado del Patronato de Reos. "ESCUELA DE MADRES", INAUGURAN EN EL SALTO. La Escuela Experimental N.º 138, de El Salto, inaugura hoy, a las 19.30 horas, su "Escuela de Madres", que ha sido creada en colaboración de su Departamento Institucional y la Caja de Seguro Obrero Obligatorio. La creación de estas escuelas forma parte de la campaña de Robustecimiento y Defensa de la Salud en la comuna de El Salto, para que las futuras madres aprendan lo necesario para criar y cuidar a sus niños en mejor forma. Durante el desarrollo del acto, se realizará un programa literario-musical.

SE FUNDO ASOCIACION AMIGOS DEL ECUADOR

Con el objeto de estrechar la amistad entre nuestro país y el Ecuador, un grupo de personas, entre los que se contaban varios periodistas y escritores, fundó la "Asociación de Amigos del Ecuador". Los presentes eligieron el siguiente directorio: Presidente honorario, Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide, Embajador del Ecuador; miembros honorarios, los señores Cónsules del Ecuador en el país; presidente, don Roberto Meza; vicespresidentes, don Mariano Latorre y comandante Alberto Greene B.; secretarios, don Nefelí Molina R. y don Enrique Viteri J.; y tesorero, don Rufino Luis Peño. Como directores se eligió a las siguientes personas, señores Luis Valenzuela Hermosilla, Claudio Vicuña Ossa, José Manuel Sánchez, René Aravena Williams, Fernando Montero, Jorge Díaz García, Eusebio Ercilla Orea, Jenaro Medina, Erasmo López, Antonio Hurtado, Venancio Lisboa E., Ruperto Vergara, capitán Efraim de la Puente - Dr. Teófilo Balza.

Advertisement for 'Codos...' featuring a large illustration of a young boy's face. Text includes: 'Codos... la consumen... y la saborean!', 'ELABORADA CON TRIGO PURIFICADO Y ENVASADA EN PAQUETES HERMETICAMENTE CERRADOS QUE GARANTIZAN SU CONSERVACION ABSOLUTA POR MESES.', 'PIDALA EN SU ALMACEN', 'Selecta', 'CIA MOLINERA SANCRISTOBALSA SANTIAGO', 'HARINA TOSTADA', 'WILLIAMSON BALFOUR & C.S.A.', 'DISTRIBUIDORES: WILLIAMSON BALFOUR & C.S.A.', 'PUBL. R. LILLO'.

Advertisement for Cockshutt tractors. Text includes: 'COCKSHUTT EMBARCADOS', 'FAB. CANADIENSE', 'CADA UNO CON: servicio técnico y mecánico especializado, Una potencia distinta para cada clase de trabajo, y Tres entregas de fuerza independientes', 'UNA LINEA COMPLETA DE MAQUINAS E IMPLEMENTOS', 'DEPARTAMENTO AGRICOLA', 'WESSEL DUVAL Y CIA S.A.C.', 'ALAMEDA ESQ SERRANO', 'STORANDT PUBLICIDAD', 'W-5-1'.















# Rechazó Irán fallo de La Haya sobre el petróleo

### Reconoce jurisdicción de Corte Internacional para intervenir en la disputa

### Medidas que adoptado el gobierno inglés

## FUE OPERADO DE APENDICITIS EL SHAH DEL IRAN

TEHERAN, 5. — (U. P.) — Médicos iraníes y norteamericanos operaron hoy de apendicitis al Shah de Irán.

También se operó al Shah, que tiene 31 años de edad, para eliminarle una cicatriz en el hombro que le dejó la herida a la que recibió durante el atentado contra su vida en 1948. Anteriormente se habían eliminado otras cicatrices del rostro del monarca.

Se informó que el Shah después de las dos operaciones se encontraba en excelente estado físico. Cuatro médicos norteamericanos y tres enfermeras viajaron a esta capital por vía aérea, para ayudar en la operación.

Todos los presentes a la conferencia se manifestaron con preocupación por el fallo, y enviaron un representante oficial a La Haya, y dijeron que esperarán recibir un informe detallado de sus observadores de la Haya antes de hacer una declaración oficial.

### MEDIDAS BRITANICAS

LONDRES, 5 (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Herbert Morrison, declaró en la Cámara de los Comunes que Irán parece determinado a clausurar la Anglo-Iranian Oil Company, aunque ello signifique la ruina económica para Irán.

### PROBLEMA DEL PRECIO DE LA LECHE

En virtud de las declaraciones del Gobierno, aparecidas en prensa de ayer, y en uso de las correspondientes autorizaciones, hemos llegado a un convenio con las plantas pasteurizadas de leche, conforme al cual los productores percibirán hoy, \$ 0.60 más por litro. Dicha cifra se descompone en \$ 0.20 que se pagan por la leche en bruto, y \$ 0.40 que se pagan por el procesamiento.

Con la medida en cuestión, la pérdida diaria de \$ 1.700.000—aportó la industria durante 35 días a lo largo del país, reduce a \$ 597.000—por día, y como puede apreciarse, no sería una solución salvadora para la grave crisis que está en marcha.

El año 1949-50, la producción lechera llegó a su más alta cifra, de 750 millones de litros más o menos. El regateo gubernamental para el período 1950-51, que significó \$ 0.20 menos que su productor, produjo una baja alrededor de 100 millones de litros. El regateo actual que significa \$ 0.33 inferior al costo, de apreciarse durante el período 1951-52.

Las cifras indican que el procedimiento es malo, y que la política seguida es condenable. Nosotros hemos hecho cuanto podemos. La responsabilidad ha pasado ahora a las autoridades que tienen en sus manos el problema que afecta a la industria y a la salud pública del país.

### FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS LECHERAS



EL MARISCAL MONTGOMERY INSPECCIONA EL EJERCITO.— El Mariscal de Campo Lord Montgomery, Supremo Comandante Adjunto de las Fuerzas Aliadas en Europa, visitó el campamento militar de Aldershot, para inspeccionar la Brigada de Paracaidistas. Lord Montgomery tiene por misión en las Fuerzas Armadas Europeas, todo lo relativo a la organización, equipo, entrenamiento y movilización de esos ejércitos occidentales. (FOTO BIPPA).

## MAL TIEMPO OBLIGO A LOS PILOTOS DE EE. UU. A ATERRIZAR EN PRAGA

OSLO, 5. (U. P.) — El piloto noruego, teniente Bjorn Johansen informó a los periodistas que el mal tiempo desvió su avión de la ruta, cuando él y su instructor norteamericano, teniente Luther Roland, aterrizaron con sus cazas a reacción, cerca de Praga, el 8 de junio, y estuvieron detenidos casi un mes.

Johansen regresó ayer a Noruega, al ser puesto en libertad por los checoslovacos y después de presentarse al jefe del Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea noruega, capitán Lars Robertsen, hizo declaraciones a los periodistas.

Dijo que había salido del aeródromo de Giebelstad, en la zona norteamericana de Alemania, para que el instructor Roland le enseñara dos horas a volar en formación. Otros dos pilotos noruegos participaban en la clase.

Añadió que la instrucción se realizaba a 5.000 metros de altura, donde hacía mal tiempo, caracterizándose por muchas nubes. Johansen sólo se mantenía en contacto con Roland por medio de la radio debido a la falta de visibilidad. De pronto, el piloto noruego se dio cuenta que se iba quedando sin gasolina y con Roland resolvieron aprovechar el primer claro entre las nubes para descender.

Así lo hicieron, y mientras bajaban vieron un aeródromo, donde aterrizaron. El aeródromo resultó ser checoslovaco y estaba cerca de Praga. Fueron detenidos por las autoridades checoslovacas que los sometieron a interrogatorios y los tuvieron presos casi un mes. Fueron puestos en libertad después de muchas gestiones de las autoridades militares norteamericanas.

## Necesidad de que Turquía ingrese en Pacto del Atlántico, señala Koprulu

ANGORA, Turquía, 5. (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Fuad Koprulu, expresó en una entrevista exclusiva concedida a la United Press, que "no hay ninguna razón lógica" para dejar a Turquía fuera del Pacto del Atlántico.

Dijo el Canciller que la admisión de Turquía al Pacto del Atlántico, como lo ha propuesto Estados Unidos, sería la mejor solución "para la seguridad en esta zona, y en consecuencia para la seguridad general".

Koprulu manifestó: "Desde los puntos de vista político, militar, estratégico y psicológico, no hay razón lógica alguna para no admitir a Turquía en el Pacto del Atlántico. Actualmente el sistema de seguridad occidental se detiene en el Adriático, Grecia y Turquía han quedado abiertas a la agresión. Esta es una situación muy peligrosa".

Koprulu añadió: "La seguridad del Medio Oriente es inseparable de la seguridad occidental. Si esa zona, que provee de materias primas para la defensa de Europa cae en manos del agresor, el sistema de defensa del Atlántico quedaría destruido".

En cuanto a las relaciones de Turquía con los Estados Árabes, dijo que esas relaciones se desarrollaron satisfactoriamente.

## PROTESTARA POR CONDENA A OATIS LA EMBAJADA DE EE. UU. EN PRAGA

FRANCFORT, Alemania, 5. (U. P.) — La Embajada de Estados Unidos en Praga presentará una protesta, según se espera, por la detención y condena del corresponsal de la Associated Press, William Oatis, quien está acusado de espionaje.

Se cree que pedirá asimismo la inmediata libertad de Oatis. Ayer Oatis fue condenado a 10 años de prisión después de ser declarado culpable de espionaje contra el régimen comunista.

A otros tres acusados checoslovacos y ex empleados de la citada agencia se condenó a penas que varían de 16 a 20 años de cárcel.

Aunque los funcionarios de la Embajada no formularon comentarios sobre la condena, el Departamento de Estado calificó el proceso como una vulgar parodia de justicia y un intento de intimidación y propaganda. Denunció también la condena.

## "Ayuda a rojos de Corea del Norte debe seguir", afirma un comité chino

TOKIO, 5. — (U. P.) — El Comité Pro Paz de China roja pidió hoy que se prosiguiera ayudando a los comunistas norteamericanos, y advirtió que "los agresores norteamericanos" ocupan actualmente Formosa y están empeñados en rearmar a Japón.

La radio de Peiping transmitió hoy esta declaración hecha por el mencionado comité, la que fue escuchada en esta capital.

Señaló que la guerra coreana no se halla aún terminada, y que "la tarea del pueblo chino, de resistir a los norteamericanos y de ayuda a Corea, no se encuentra aún completada".

Esta es la primera referencia que se hace al problema de Formosa y Japón, en relación con los planes de paz en Corea, desde que el delegado soviético Jacobo Malik hizo su primera insinuación de armisticio el 23 de junio pasado.

La radio de Peiping dijo: "El Comité Pro-Paz ha dicho que no debemos olvidar que los agresores norteamericanos ocupan aún Taiwan (Formosa), y que están preparándose para firmar un tratado separado de paz con Japón, al que tratan de rearmar".

Exhortó también a los miembros del Comité a que "apresuren los planes para proporcionar 2.000 aviones a Corea", mediante donaciones.

## 132 víctimas de accidentes en fiestas norteamericanas

NEW YORK, 5. — (U. P.) — Por lo menos 132 personas murieron en todo el país durante la celebración del Día Nacional del 4 de julio, incluyendo 72 víctimas de accidentes del tránsito, 32 que perecieron ahogadas,

seis en accidentes de aviación, dos por quemaduras y 20 en accidentes diversos.

El número de accidentes aumentó debido al mal estado del tiempo.

## HUNGRIA ORDENO LA SALIDA DE DOS DIPLOMATICOS NORTEAMERICANOS

BUDAPEST, 5. (U. P.) — El Gobierno húngaro ordenó que dos diplomáticos norteamericanos, considerados como "personas no gratas", abandonen el país dentro de 24 horas.

Una nota entregada esta tarde a la Legación de Estados Unidos, dice que "Hungria considera que el Secretario de la Legación Albert Sherer, y la Agregado Ruth Tryan, son personas no gratas y exige que abandonen el territorio nacional en el plazo de 24 horas siguientes al recibo de la nota".

La comunicación agrega asimismo que el Gobierno húngaro "también considera indeseable" a la funcionaria de la Legación, Mary Eich, que se halla actualmente en Viena y a la cual no se permitirá su regreso.

Este ha sido el último paso en el choque diplomático de los dos países, comenzado durante el reciente juicio del Arzobispo Josef Groesz, cuando los acusados dijeron que realizaban labores de espionaje en favor de los norteamericanos.

Hungria pidió primeramente que se les hiciera salir del país. La Legación contestó ayer que abandonarían el país sólo si se les declaraban personas no gratas. Esto sucedió a las 24 horas siguientes.

### Medidas contra Gobierno checo proponen en EE. UU.

WASHINGTON, 5. — (UP). — El senador republicano, Karl Mundt pidió al Departamento de Estado que "adopte una medida recíproca" contra Checoslovaquia por el arresto y encarcelamiento del periodista norteamericano en Praga, William Oatis.

Mundt no especificó qué clase de medida debía tomarse. Sugirió la posibilidad de que el Departamento de Estado disponga el cierre de todos los Consulados checoslovacos en Estados Unidos, pero dejó que los métodos exactos de represalia sean escogidos por el citado Departamento.

El punto más vulnerable de Checoslovaquia constituye el monto de sus exportaciones comerciales a Estados Unidos, las que ascienden a 2.500.000 dólares mensuales. Un boicot norteamericano contra las mercaderías checas podría privar a este país satélite de un apreciable suma de dólares.

El número de accidentes aumentó debido al mal estado del tiempo.

### BOTILLERIA VENDO

Oportunidad para magnifico negocio

BUENAS VENTAS Y EXCELENTE CLIENTELA

SAN DIEGO 1751

# ¡IMPORTANTE!

No deje de leer el Nuevo Número de

## Visión

- \* ¿Quién pierde con la oferta de Paz?
- \* General norteamericano: espía.
- \* Petróleo y Fuego.
- \* ¿Hacia dónde va De Gaulle?
- \* Crisis de papel.

y comentarios exclusivos sobre

CINE, DEPORTES, LITERATURA, CIENCIA, ARTE, ECONOMIA, etc.

COMPRE **Visión** HOY MISMO

## SEÑORA

No pague el recargo de los largos CREDITOS. Compre con un módico pie y saldo en 10 mensualidades, SIN NINGUN RECARGO, en

# PELETERIA "DUBY"

SERRANO 144

Gran surtido en abrigos en los últimos modelos en Huillín, Mushkrat, Petit Gris, Pata de Astrakán, Moutón Doré, Nutria y una infinidad de pieles finas.

ABRIGOS SOBRE MEDIDA

VENTAS POR MAYOR

Despachos a provincias.

Camine unos pocos pasos más y economizará muchos pesos

# PELETERIA DUBY SERRANO 144

ESTHER WILLIAMS en la película M. G. M. a Technicolor, "LA SIRENA SE ENAMORA" Hoy, TEATRO METRO

a una cuadra de Alameda

### BICICLETAS CENTENARIO

PRECIOS DE FABRICA FACILIDADES EN SANTIAGO

ENRIQUE DAVIS SAN DIEGO 557

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

### SOC. AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A.

CIERRE DEL REGISTRO

Con motivo de celebrarse el 25 de julio en curso la Junta Ordinaria de Accionistas, y para los efectos del pago del dividendo de \$ 2.— por acción, que se someterá a la aprobación de dicha Junta, y que se pagará el 27 del mismo mes, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 hasta el 27 de julio, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 6 de Julio de 1951.

EL GERENTE

## ULTIMOS Sitios

en un barrio residencial ya formado, con urbanización completa (gas-alcantarillado) con sólo 12% de pie y saldo en 30 meses.

TROLEBUSES 3 — MICROS BILBAO/GARCIA MORENO.

Vendemos por orden de uno de nuestros mandantes

# BANCO SUD AMERICANO

COMISIONES DE CONFIANZA

PubliPRESS Morandé 246 — Tercer piso

Desde \$ 212.760. a \$ 623.484.

ESCRITURA DEFINITIVA INMEDIATA



BREVES DEL CABLE

CANBERRA, Australia, 5 (UP).— El Ministro de Comercio McOmren reveló que Australia ha dado comienzo a las discusiones con Estados Unidos para la distribución de las cuotas de lana, en relación con el plan de materiales escoceses para la defensa.
WASHINGTON, 5 (UP).— (Por VINCENT BURKE).— El jefe de la Oficina de Estabilización Económica, Eric Johnson, advirtió al Congreso que la prohibición de rebajar los precios sería un "Pearl Harbour económico", que costaría a las amas de casa norteamericanas un dólar más al día.
LONDRES, 5 (UP).— (Por ROSCOE SNIPES).— El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Jerónimo Remorino, declaró en una conferencia colectiva de prensa en esta capital, que confía robustecer los vínculos económicos y culturales de su país con Estados Unidos.
LONDRES, 5 (UP).— El Ministro de RR. EE. Herbert Morrison declaró que Gran Bretaña no proyecta prestar ayuda económica a España.
NUEVA YORK, 5 (UP).— El peso pesado argentino César Brion es favorito trece a cinco sobre Kreene Simmons, en la pelea de desquite, mañana en Long Beach Stadium.
NUEVA YORK, 5 (UP).— La huelga de distribuidores de pan continuó por cuarto día en tanto que los mediadores federales tratan de solucionar la disputa obrera con dieciséis panaderías que surten las zonas de Nueva York y Nueva Jersey.
LONDRES, 5 (UP).— La moción conservadora, que propone que la investigación atómica se quite de las manos del Ministerio de Aprovisionamiento y se encargue de ella a un organismo especial, fué aprobada en la Cámara de los Lores por 52 votos contra 31.
WASHINGTON, 5 (UP).— El doctor Jerónimo Remorino, quien acaba de ser designado Ministro de Relaciones Exteriores en Argentina, llegó hoy por vía aérea a esta capital, en una rápida gira, para poner término a sus tareas diplomáticas como Embajador de su país en Estados Unidos.
ROMA, 5 (UP).— La colonia venezolana de esta capital e invitados de Perú, Ecuador, Colombia, Bolivia y Panamá, reunieron hoy ante el monumento a Simón Bolívar, en la vía Flaminia, conmemorando el día nacional de Venezuela.
WASHINGTON, 5 (UP).— El Presidente Truman, en una conferencia de prensa, dijo que había aprobado previamente la declaración hecha ayer por el Departamento de Estado acerca del proceso instaurado por espionaje, contra el corresponsal de la Associated Press en Praga, William Oatis.
WASHINGTON, 5 (UP).— La Subcomisión de Preparativos para la Defensa del Senado recomendó la realización de un "programa inteligente e inmediato" para estimular la producción extranjera de tungsteno, con el objeto de aliviar lo que describe como "gravísima escasez" en Estados Unidos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 5 (UP).— Se anuncia que el proyectado Primer Congreso Nacional de Periodistas celebrará reuniones preliminares en la segunda quincena de agosto para los trabajos de organización del congreso, del uno a ocho de septiembre.
SALTA, Argentina, 5 (UP).— La Corte de Justicia provincial confirmó el fallo de primera instancia, según el cual se dispuso la detención de David Michel Torino, procesado por desacatos reiterados a la policía y a dos miembros de la Corte. Los defensores de Torino, Director del diario "El Intran-sigente" habían apelado ante la Corte del fallo del juez penal, doctor Rufino Hernández, que dispuso la prisión preventiva del director citado.
LA PAZ, 5 (UP).— La Junta Militar de Gobierno ha designado a Alfredo Alexander Embajador Especial ante la Argentina en una tentativa para ejecutar el convenio bolivia-no-argentino económico, financiero y cultural firmado el 26 de marzo de 1947.
En una información prestada ante la Junta, el Canciller coronel Suárez destacó el hecho de que Uruguay es la única nación americana que no ha reconocido a la Junta Militar.

MAS DE 50 NIÑOS PERECIERON EN LA EXPLOSION DE UN BARCO EN ALEMANIA

BERLIN, 5. (U. P.).— La motonave de excursión "Helmatland", de propiedad del Estado de Alemania Oriental, abarrotada de huérfanos y alumnos de escuelas, hizo explosión y se envió en llamas en el río Spree, los informes fidedignos dicen que perecieron de 50 a 70 criaturas y resultaron heridas ochenta más.
Los testigos presenciales dijeron que las criaturas perecieron abrasadas o ahogadas en las aguas del río, al tratar de huir.
El Gobierno de Alemania Oriental impuso una reserva absoluta sobre la tragedia y se negó a dar el número de víctimas o una información, incluso a los padres de los niños excursionistas. Sin embargo, las autoridades, policía y bomberos de Alemania occidental, admitidas a través del cordón de la "policía popular" del este, como observadores, dieron la cifra de muertos de 50 a 70, y agregaron que, virtualmente, todos cuantos iban a bordo están muertos o heridos.
Se calcula que los niños excursionistas eran de 120 a 150 e iban acompañados por unos veinte adultos.
La explosión ocurrió a las 9.50 de la mañana de hoy y las llamas se elevaron inmediatamente a la orilla del río, donde ardió durante de dos horas. La explosión del carburador lanzó a muchos niños al río y otros se arrojaron al agua, con las ropas en llamas. Se cree que la mayoría de los muertos fueron por ahogamiento.
Las brigadas de socorro extrajeron constantemente los cadáveres, y los buzos trabajaban en busca de los cadáveres de los niños que aún faltan.
Doce cadáveres completamente destruidos por el fuego, ruinas del buque completamente destruido por el fuego, en los hospitales de Berlín Oriental hay un mínimo de ochenta personas, incluso varios adultos, con quemaduras graves y con conmoción.
La explosión ocurrió en las inmediaciones del barrio Treptow de Berlín Oriental a unos 16 kilómetros del centro de la ciudad, donde el río es más ancho. Se dice que entre las víctimas figura el capitán del buque.
Se informó que la mayoría de las criaturas que perecieron quedaron aisladas en la popa por las llamas que envolvieron el buque rápidamente. La edad de las criaturas varía de ocho a los doce años, y la mayoría eran huérfanos.
La policía y bomberos llegaron al lugar del siniestro media hora después de iniciado el incendio. Los primeros servicios de Berlín occidental ofrecieron ayuda, pero no fué aceptada. Las autoridades de Berlín occidental, sólo habían autorizado transportar en el buque a 98 personas.

PRINCESA ISABEL VISITARIA EE. UU.

LONDRES, 5.— (UP).— Fuentes de la Corte dijeron que la Princesa Isabel y el Duque de Edinburgo posiblemente visitarán Estados Unidos, durante una semana, de diciembre de este año a Canadá en octubre próximo.
Esas fuentes dijeron que la decisión sobre tal viaje estaba sujeta a la decisión ulterior del Rey Jorge VI.
El Presidente Truman, durante una conferencia de prensa, expuso que la visita de la pareja real británica sería muy bien recibida si quedaba resuelta la gira a Estados Unidos.
Se ha sabido asimismo que Margarita, hermana de la Princesa Isabel que se encuentra en Londres, dijo a la Princesa Isabel que le agradecería recibir las atenciones recibidas en la capital británica.

EE. UU. COMENZO A ORGANIZAR PUERTO MILITAR EN LIORNA

LIORNA (Italia), 5.— (UP).— El coronel Norman Visherling y un pequeño grupo de técnicos empezaron a hacer cargo de este puerto estratégico de Italia, como gran punto de desembarco de los materiales y tropas en ruta a Alemania y Austria.
El coronel Visherling fué enviado a Europa desde Corea, donde organizó las labores de abastecimiento en los difíciles días de la primera ofensiva comunista.
Visherling llegó de Austria con otros 11 oficiales del Ejército. En este puerto se emplearán a 200 norteamericanos y unos 2.000 italianos. Los norteamericanos residirán aquí en forma permanente con sus familias.
A causa de la delicada naturaleza del establecimiento de una base norteamericana en territorio extranjero, especialmente en un puerto tan predominantemente comunista como Liorna, los trabajos se realizan con la mayor discreción y cuidados posibles.

Nuevo juicio para el ex Mariscal Petain, pidieron

PARIS, 5.— (U. P.).— Los diputados comunistas y anticomunistas se insularon en la Asamblea Nacional, cuando el anciano jardinero de 85 años de edad, que presidió la primera sesión de la Cámara Baja francesa, pidió que se celebrara un nuevo juicio al ex Mariscal Henri Philippe Petain.
Inmediatamente que el anciano diputado hizo la proposición, los comunistas conminaron a gritos a Petain, abajó Vichy, viva Francia, y los derechistas empezaron a gritar con gritos de "viva los franceses, vosotros solos ruses".
La petición que se celebrara un nuevo juicio a Petain fué hecha por el diputado socialista, Jean Pellissier, del Departamento de Alta Lorena, quien presidió la primera sesión, debido a ser el diputado de mayor edad.
Pellissier, quien acaba en su vida pública, pronunciado en público un discurso, fué elegido diputado en lugar de su hijo, que está incapacitado legalmente para ocupar cargos electivos, debido a que

Falleció Lord Inverchapel, ex Embajador británico en Chile y otras naciones

GREENOCK, Escocia, 5.— Falleció Lord Inverchapel, ex Lord Eke, ex Embajador británico en Estados Unidos, Rusia y varios países sudamericanos.
En los primeros años de su carrera diplomática, sirvió como Embajador británico en Buenos Aires. También fué Ministro en Centro América, de 1925 a 1928.
En esta época fué designado Embajador ante el Gobierno de Chile, cargo que sirvió hasta 1930.
fué uno de los diputados que en junio de 1940 votó en favor de que se concedieran poderes extraordinarios a Petain.
El anciano Pellissier preside la Asamblea Nacional, el día que ésta elija al presidente permanente, probablemente el martes próximo.

HABRA CAMBIOS EN EL MINISTERIO ITALIANO

ROMA, 5.— (UP).— Los parlamentarios del partido cristiano-demócrata se reunieron para discutir la reorganización del Gabinete. Aunque la reorganización no se menciona en la parte preparatoria al finalizar las sesiones del Consejo Nacional del partido, una fuente dijo, designa dijo que se harán por lo menos dos cambios.
El parte dado por el Consejo pide la unión de todos los partidos anticomunistas para formar un frente común "contra el peligro más grave para Italia: la parte, que el partido no tolerará "la reactivación de sistemas o doctrinas fascistas", que constituyen un "peligro fatal para la unidad de la patria".

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy
AVENIDA (5184).— Vanidad, Dama sin corazón, Las campañas de Santa María y Momento en el teatro.
COLON (2948).— Carretera 301, CONDELL (2027).— Amor por la imperio (4567).— Inmoliación, METRO (2111).— La vanguardia, MENCIPAL (VINA) (3179).— Don Fulgencio, LA OLIMPO (VINA) (8130).— La Navidad, PACIFICO (6057).— La loca de la casa, REAL (2640).— La ciudad turbulenta, REAL (VINA) (8198).— Una saliega en México y La hermana impura, REX (VINA) (8569).— La vena del destino, RIVOLI (2268).— Almas vendidas, Dulce hechizo, Adán y ella, VALPARAISO (5322).— Toros bravos, VELARDE (4654).— La loca de la casa, VICTORIA (3778).— Rojo y negro.
NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

NUEVA FLOTA DE BARCOS DE PESCA ALEMANES LLEGARA A VALPARAISO

Para dentro de algunos días es esperada en Valparaíso una nueva flota de barcos pesqueros alemanes. Los propietarios de los barcos, que residen en Hamburgo, han designado representantes en nuestro país al señor Hans Kruger, quien ha estado pre-ocupado en estos días de resolver los trámites necesarios con la llegada de la flota.
Se nos ha informado que mientras comienza a funcionar la fábrica que está construyendo en San Antonio la Sociedad "Pesquera "Araucario" (Industria Sulz en Sudamérica) los barcos pesqueros alemanes trabajarán en San Antonio para la Sociedad "Pesquera "Araucario".

APRECIABLE DEFICIT EN LA PRODUCCION DE LECHE

Cerca de 17.000 litros de leche tan para atender la demanda de las poblaciones de Valparaíso y Viña del Mar ha informado la gerencia de la Unión Lechera de Aconcagua. Esas informaciones establecen que la U. L. A. recibe un promedio diario de 35.000 litros de leche de los productores, en circunstancias que la cuota que efectivamente se necesita alcanza a 52.000 litros, razón que justifica, pues, la escasez del producto.
Se estima, sin embargo, que las últimas lluvias caídas en la zona central serán muy beneficiosas para el crecimiento de los pastos, como consecuencia para la alimentación de las vacas, lo que se traducirá, a principios de agosto, en un apreciable aumento de la producción lechera en los fundos de la provincia, hecho que permitirá resolver el actual problema de escasez.

NUEVO EDIFICIO HARA CONSTRUIR SOCIEDAD DE RENTA LA PORTENA

El 23 del presente serán abiertas en la "Sociedad Renta La Portena" las propuestas públicas que está solicitando esta empresa comercial para proceder a la demolición del viejo edificio que posee entre las calles de Cochran y Almirante Sotomayor y calle Prat.
Terminada la demolición, trabajos que se calcula tardarán alrededor de dos meses, la "Sociedad Renta La Portena" pedirá propuestas para la construcción de un nuevo y moderno edificio de ocho pisos, con un costo de 25 millones de pesos.

Movimiento de vapores

— Hoy viernes: MARGARETE BAKKE, de Talcahuano, rumbo a Ambares a las 10.00; GULF SHIPPER, de Nueva Orleans, rumbo a Antofagasta.
— El sábado 7: IMPERIAL, de Nueva York, rumbo a Antofagasta. ARGENTINA, de San Francisco, rumbo a Antofagasta.
— El domingo 8: ALBERTO HAVERBECK, para San Antonio, para Antofagasta.
— El lunes 9: LONCOMILLA, para Coquimbo. LONTUE, para Quilque.
— El martes 10: ARGENTINA, para San Antonio. IMPERIAL, para San Antonio.
— El miércoles 11: LOA, para Arica e Intermedios. ARGENTINA, para Antofagasta.

Legada de la Escuadra se anuncia para mañana

Mañana, de amanecida, llegará a Valparaíso la escuadra activa que comanda el contralmirante don Darío Bassi, según se informó ayer en el Departamento de Información de la Comandancia en Jefe de la Armada.
La flota zarpó en la mañana de ayer de Caldera en viaje directo a Valparaíso, y cumplirá durante el trayecto diversas operaciones.

TE DE FORMOSA TRAJO EL VAPOR "RAVNANGER"

El vapor noruego "Ravnanger" llegó ayer a este puerto 38 mil kilos de té procedentes de la isla Formosa, partida que viene consignada a diversas casas importadoras.

CURANTO MERVILLES BLANCO ENCALADA 2116 FONO - 93323.

CASA Clary (Atendida por su propia dueña) Modeladoras - Faldas - Sotanas - Fajas y Cinturones - Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedos contra reembolso. STO. DOMINGO 1034 Of. A-Fono 80394 SANTIAGO

COMPRAMOS RELOJES MALOS MAC IVER 765 - Esquina Esmeralda - TALLER DE RELOJERIA

MARQUESITAS - BARANDA Sillitas de pascu, sillitas-comedor, coche-cunas, triciclos, relojes, pulseras, pieles, camisas caballero, corbatas, catres de bronce, marquises Reina Ana, somieres de acero, cubrecamas de raso, frazadas, colchas, aluminio, lámparas de cristal, Juegos de loza, cristalería, artículos para regalos, etc.

MAQUINAS de COSER VENDO POR CUOTAS MENSUALES HUERFANOS N.º 920 CUARTO PISO - OFICINA 400

CATRES DE BRONCE MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS 10 DE JULIO 369 CREDITOS

A. JACOB y CIA. A. ALESSANDRI, N.º 63 OF. 4 - CASILLA 3969

ARGOLLAS PARA NOVIOS \$ 500.- 14 kilates, el par grabadas 18 kilates, desde \$ 800.- el par, grabadas Joyería Danziger SAN ANTONIO 344 - DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

DESPERTADORES Con garantía de 10 AÑOS WESTCLOX \$ 448.- Despacho contra reembolso a provincias RELOJERIA DANZIGER SAN ANTONIO 344

ARGOLLAS PARA NOVIOS \$ 500.- 14 kilates, el par grabadas 18 kilates, desde \$ 800.- el par, grabadas Joyería Danziger SAN ANTONIO 344 - DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

DESDE \$ 1.000.- Modelos: Intemperie, contra plaqué y macizas de una pieza, plegables y desarmables. Gran existencia, entrega inmediata a domicilio. ARTURO PRAT-571 FONO 95441

RADIOS SINPIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

VARICES Esta afección es perfectamente curable y bastan sólo algunas sesiones por método especializado, para su total restablecimiento. Para mayores datos, solicite folleto informativo gratuito, donde explicaremos su naturaleza, la forma moderna y sencilla de curarlos. Atención: 2.30 a 7 P. M. CARMEN 78 FONO 36638

RESTAURANT "GERTRUD" AGUSTINAS 654 - ALTOS - FONO 31563 - Ofrece: almuerzo abundante, Viandas a domicilio, Rebajas sano. \$ 42.- COMIDA A LA CARTA mensuales

ESTANTES-CAMAS CREDITOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

CALAMINA HIDRAULICA Invierta y económica, dinero, empujando construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile. Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, salpines y gallineros. CALLE LOS MUERMOS N.º 44 TELEFONOS 33464 - 33860 CASILLA 948 - SANTIAGO

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesión, nes efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas Moneda 1137 - Of. 78

GUANTES FALDAS CARTERAS BLUSAS REGALOS para toda ocasión Helemrose LA CASA DEL GUANTE SAN ANTONIO 360 (ENTRE HUERFANOS y MERCADO)

POLIZA GARANTIA UN AÑO incluso tubos. Facilidades de pago Precios rebajados RADIOS PHILIPS AHUMADA 129 ENCHAPADURAS MADERAS TERCIAJAS PLACAS CARPINTERAS AMERICANO GORDON S. NATANIEL 136

Optica ROTTER EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá: "PERU" . . . . . 19 de Julio, de Valparaíso "BOLIVIA" . . . . . 14 de Agosto, de Valpo. "BRASIL" . . . . . 22 de Septbre, de Valpo. "ORINOCO" . . . . . 12 de Octubre, de Valpo.

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE

CONFERENCIA DE POTENCIAS EN BERLIN

BERLIN, 5.— (U. P.).— Los rusos asistieron hoy a una reunión de las Cuatro Potencias, convocada para discutir el comercio y tráfico entre Berlín y el Oeste. Esta ha sido la primera conferencia de las Cuatro Grandes Potencias, efectuada aquí desde el otoño de 1949, cuando se celebraron conferencias que terminaron en un fracaso, en un esfuerzo por adelantar las potencias que aseguran a las potencias occidentales el derecho, sin restricciones, para el acceso a Berlín.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida cuñada y tía, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. José Haquel y familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. Ramón Kadis y familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. Jorge Kadis y familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. Santiago Haquel y familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. Calime, Augusto y Clemente Eblen S.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA EBLEN de HAQUEL Sus restos serán sepultados mañana sábado 7 del presente, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Chacabuco N.º 659, hacia la Iglesia Católica Maronita (Avda. España N.º 338), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma. Antonio Heffin y familia.

DEFUNCION Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de Ion BOLIVAR DEL FIERRO (Q. E. P. D.) Sus restos mortales serán conducidos al Cementerio General, hoy viernes, a las 16.30 horas, desde su domicilio Phillips 84. La familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo HERNAN GOMEZ RIVEROS Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Franklin N.º 748, dep. D. Sus padres.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora DONNINA BIGLIA de AGUILLO Sus restos serán sepultados hoy viernes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 11.30 horas, desde su casa habitación, calle José Domingo Cañas N.º 3018. Su esposo Francisco Aguiló Fortez y hijas, Josefina, Francisca y Marytuz.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo, hermano y primo, don MARIO GASTON CARO DIAZ Sus restos serán sepultados hoy viernes 6 del presente, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Bezanilla N.º 1275, casa D. La familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo, hermano y primo, don MARIO GASTON CARO DIAZ Sus restos serán sepultados hoy viernes 6 del presente, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Bezanilla N.º 1275, casa D. La familia.

AGUILLAS SERIEDAD EFICIENCIA MENENDEZ y ROSENDE



# Nueva delantera del Colo Colo

RA JUGAR CON UN ESPAÑOLA

verdadero problema tie-  
olo Colo para integrar  
lpo frente a Unión Es-  
a, en el encuentro que  
drán pasado mañana en  
adio Nacional y que co-  
nde a la novena fecha  
torneo Oficial de Fútbol  
cional.  
albos han comunicado  
hallan lesionados los  
ntes players: Antonio  
es, tratamiento para  
e días más; Mario Cas-  
nyesado en el empeine  
do, con reposo de tres  
as; Julio Vial, desgarró  
do con reposo que ya lle-  
días de los que ya lle-  
mplidos 13; José Arias,  
as varias, con reposo por  
e Luis Mayanés, lesión  
redilla derecha con re-  
por 15 días, y Juan  
con lesiones de las  
do reponiendo len-  
Sin embargo, Colo  
frente a esta situa-  
un team nuevo en su  
ción y en el que Ti-  
confía mucho. Lo más  
ble es que forme con:  
Fariás y Campos; Ma-  
Valjalo y Gilberto Mu-  
Aranda, Sáez, Jiménez,  
el Muñoz y Zamorano.  
posibilidades de Unión  
ola no se acrecientan  
mbargo. Sabe que su  
es de mamino en ese  
los pergaminos en ese  
de nada valen. Su cua-  
drilla integrará con to-  
titulares, es decir, con  
Fernández; Isaac  
nárez y Azarés; Ibáñez,  
da y Bepere; Ríos, Cre-  
Lorca, Cárcamo e Ibá-



¿GANARAN A LOS ALBOS?— El conjunto de Unión Española es bien capaz de ganar a Colo Colo. En la segunda rueda del año pasado venció por 4-0, y es probable que la historia se repita... Aquí vemos a Pedro Hugo López, Valentín Bepere, Atilio Cremaschi y Mario Lorca, entrando a la cancha para saludar a su público.

## GESTIONES PARA QUE VENGA A CHILE EL "ESTRELLA ROJA" DE YUGOESLAVIA

En los círculos futbolísticos se ha hablado de la posibilidad que existe para hacer gestiones en orden a conseguir el viaje hasta nuestro país del equipo "Estrella Roja", de Yugoslavia, que ostenta el título de campeón de fútbol de Europa, y que actualmente interviene

en el Torneo de Campeones que organiza la Confederación Brasileña de Deportes. El lunes próximo, en la sesión que celebrará el Consejo de la División de Honor, se planteará este asunto, a fin de hacer posible la venida de este cuadro europeo desde Brasil.

## RESERVAS: S. MORNING DEFENDERA SU TITULO DE INVICTO Y PUNTERO

Mañana y el domingo continuará desarrollándose el torneo oficial de la División de las Reservas, jugándose en esta oportunidad la novena fecha. El programa es el siguiente:

**SABADO 7.**— Cancha Santa Laura.— A las 13.50 horas. Iberia con Magallanes; turno, señor Rafael Cabrera; médico, señor Enrique Dezerrega.

Cancha Universidad Católica.— A las 13.50 horas. Audax Italiano con Ferrobadminton; turno, señor Silvio Correa; médico, señor Elías Thumala.

**DOMINGO 8.**— Estadio Nacional.— A las 13.50 horas. Colo Colo con Unión Española; director de turno, señor Pedro Sánchez; médico, señor Sergio González.

Cancha Universidad Católica.— A las 13.50 horas. Universidad Católica con Green Cross; director de turno, señor Máximo Benavides; médico, señor Alfredo Nazar.

Cancha Santa Laura.— A las 13.50 horas. Santiago Morning con Unión Española; director de turno, señor Alfonso Aguilar; médico de turno, señor Alvaro Hidalgo.

Cancha Playa Ancha (Valparaíso).— A las 13.50 horas. Wanderers con Everton; director de turno, señor Alfredo Calleja; médico, señor Mario González.

La posición actual de los equipos es la siguiente: 1.º Santiago, con 11 puntos; 2.º Colo Colo, con 9 puntos; 3.º Universidad Católica, con 8 puntos; 4.º Audax Italiano y Universidad de Chile, con 7 puntos; 5.º Unión Española, con 6 puntos; 7.º Green Cross y Magallanes, con 5 puntos; 8.º Everton y Ferrobadminton, con 4 puntos; 11.º Iberia y Wanderers, con 3 puntos.

## TORNEO DE AJEDREZ HABRA EN LO FRANCO

En el local de la Escuela Superior de Adultos de la Población Lo Franco, se efectuará el domingo a las 19 horas, un torneo libre de Ajedrez, organizado por el Club Capablanca de la Comuna de Quinta Normal. Las inscripciones para este torneo se recibirán desde mañana a las 18 horas.

## Audax-Ferro e Iberia-Magallanes, mañana

Los que vieron jugar a Ferrobadminton, cuando ganó 6-2 a Green Cross, dijeron que el equipo había actuado en forma casi desconocida, por lo bien que lo hizo. Lo que hubo fue que a los aurinegros les dieron un remezón fuerte, por tanto partido perdido, tomaron su trabajo con la debida seriedad, y como al final de cuentas no son tan malos como digamos, jugaron como tenían que jugar y se pasaron frente a los de la "cruz verde".

Lo peligroso es que Ferrobadminton está dispuesto a repetir la misma performance, cualquiera que sea su rival. ¿Cualquiera? Sí, cualquiera. Bueno, todo está bien; pero lo único es que... el próximo rival es Audax Italiano, invicto y puntero del campeonato. ¡No fuera cosa!

Pero a Audax ya no lo sorprende nada ni nadie. Para él todos los adversarios son iguales, se llamen como se llamen. Y por eso es que se ha cuidado con la seriedad que acostumbraban, lo mismo que si se tratara de una final de campeonato.

Con este match, que se juega en la cancha de la Católica, se inicia la novena etapa del campeonato oficial de fútbol profesional.

Ese mismo día, también, se realiza otro cotejo, en el que intervienen Magallanes e Iberia. A raíz de su injusta derrota con Audax, los albicelestes se han recuperado bastante y se creen con méritos como para vencer al más pintado de sus contrincantes. Iberia, mejor colocado que nunca en un torneo oficial, no quiere ni por nada del mundo aumentar los diez puntos que lleva, y no le teme a Magallanes ni a nadie. Como que albicelestes y auriazules insisten en su portía y ganar, el partido puede resultar tanto o más interesante que el de Audax con Ferrobadminton.

## Hace hoy 2 años que murió Enrique Nieto

Hace hoy dos años que encontró la muerte Enrique Nieto Romero, cuando el automóvil en que viajaba a la altura del paradero 7 de la Gran Avenida, se estrelló contra una camioneta de la Cía. de Electricidad en la madrugada del 6 de julio de 1949.

Sus compañeros de la Caja de Empleados Públicos, los dirigentes del box nacional, los periodistas y toda esa gente que se halla vinculada a este deporte, recuerdan hoy con sentimiento la desaparición de Kid Kenry, como le decíamos sus amigos, y con cuyo pseudónimo escribía crónicas del box antiguo en nuestras páginas.

La visita de Sandy Sandler a nuestro país, hace algunas semanas, dió motivo para que nos recordáramos de Enrique Nieto, con mayor razón, porque era ésta su otra oportunidad para que con su voz firme y clara, hubiese aludido al cuadrilátero del Cau-policán, para anunciar el match de un campeón mundial, y de un campeón nacional. Nos figuramos cómo Nieto habría extendido el micrófono, y cómo se habría paseado sobre la lona para presentar al famoso negro norteamericano que la afición vio expedirse solamente 12 minutos y fracción. Seguramente que Enrique, con la prestancia y la inimitable soltura que lo caracterizaba para estos actos, habría dicho: ¡En ese rincón, presento al campeón del mundo, Sandy Sandler! A la vez que con su mano derecha firme y resuelta, indicaría al negro. Luego de una pausa, para esperar los aplausos del público, ¡Su contendidor, el habilidoso campeón de Chile, Mario Salinas! Luego, los pesos... Indudable que habría sido un espectáculo, porque con su chispa y gran simpatía de que gozaba en el ambiente, sus palabras habrían provocado la atención del público que lo comprendió, y que una vez también, cual un artista, lo colmó de aplausos cuando el año 48 recibió el homenaje del box nacional con motivo de cumplir 30 años en estas actividades.

Sus familiares le ofrecerán hoy una misa, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio Católico.

## TORNEO INTERNO DE ATLETISMO DE LA UC.

La rama atlética de Universidad Católica tendrá un campeonato interno mañana en la tarde, en el gimnasio que posee la Federación de este deporte, en calle San Francisco 259. Con este motivo, el directorio de la UC...



¿PROMESA TODAVIA?— Valjalo viene jugando con bastante acierto en la mediazaga del Colo Colo. Puede ser una gran figura en el clásico del domingo.

## ALIANZA DE QUINTERO VENCIO POR TRES-UNO

En la cancha del balneario de Quintero se efectuó el encuentro de fútbol entre los equipos de honor de El Rayo-Quillota y Alianza, campeón invicto. El triunfo correspondió a este último, que señaló 3 goles por 1 a su caballeroso adversario.

La nota grata de este partido de fútbol la pusieron las "banderas" de ambos bandos que estuvieron bien organizadas.

cita a todos sus atletas a fin de intervenir en esta competencia de preparación.

## Falleció dirigente del Club Colo Colo

Falleció el capitán de Carrabineros en retiro y dirigente del Club Colo Colo, señor Manuel Olivares Pinto, que desempeñó diversos cargos directivos en la institución alba y que mereció numerosas distinciones, entre otras, la de jefe de concentración del team de honor hasta el año 1949.

Los funerales del Sr. Olivares se realizarán hoy, a las 11.30 horas, en el Cementerio General.

**LA COMPRA DEL DIA...!**  
SU ABRIGO A ...  
**\$ 850.-**  
Y EL DE SU NIÑO A  
**\$ 400.-**

EN **LA GRAN VIA**  
LA CASA FAMOSA POR SUS PRECIOS BAJOS.

**La Gran Via**  
PUENTE, ESQ. SAN PABLO.

**Cadena de SERVICENTROS**

**¡ESTE HOMBRE SI QUE SABE DARLE SERVICIO!**

Ha sido especialmente entrenado para desempeñarse en la Cadena de Servicentros Esso; este operario tiene a su disposición el más moderno equipo, que le permite trabajar de manera eficiente y expedita.

LA ESSO STANDARD OIL COMPANY (CHILE) contribuye así, eficazmente, al desarrollo del automovilismo, índice importante para apreciar el progreso de un país que reconoce, en el Ovalo Esso, el mayor adelanto en la industria petrolera.

Servicentros ESSO en:  
CURICO - RANCAGUA - VINA DEL MAR  
PROVIDENCIA - BILBAO - LA CISTERNA.

Operados por Distribuidores independientes.

**ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.**

**ESSO**







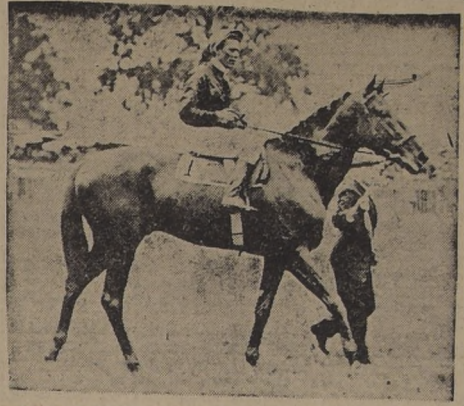
MUERTO HANDICAP ES EL CLASICO "DANIEL MADDEN"

La caridad por casa

URACION, MOSQUITO, DINAMICO, CORCOLEN, ONZO... SE DISTRIBUIRAN LAS PREFERENCIAS DE LOS...

TUCHO PUEDE DAR CUENTA DE VANIDAD EN LA 1.a SERIE

Tucho y Vanidad, resultan en el papel, las mejores cartas en la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros.



PHARIS, el notable invicto hijo de Pharos y Carissima, medio hermano del extraordinario Nearco, que encabezó la estadística de padrillos de Francia.

HAY QUE INSISTIR CON CHINCHORRO EN LA 7.a DEL CHILE

He aquí los que a nuestro juicio sobresalen en la interesante y difícil séptima carrera del programa palmeño:

7.a CARRERA. — 1.200 metros. — 3. serie handicap CALAMBOUR 55, (L. Pérez).

UN HERMOSO TROFEO PARA EL GANADOR DEL PREMIO APCC

En su programa del próximo domingo, el Hipódromo Chile contempla como número principal la Carrera Especial "Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera".

NOTAS SALIENTES DEL TURF FRANCES

Las excelencias del servicio postal no nos permiten recibir, con la celeridad que hubiéramos deseado, las noticias y estadísticas del turf europeo, que es de gran importancia para nosotros.

LOS CABALLOS

Tantiempo fue el mejor ganador de Francia totalizando 40.137.018 francos en premios.

"Daniel Madden", se les puede venir de una hebra. Está sobresaliente y es gran barbero.

"DANIEL MADDEN" 700 METROS. URACION 55 (P. Florencia). Dotado con 100 libras de recompensa al vencedor.

MIRRA 54, (F. Gatica). Cuarto se clasificó de Only One el domingo, demostrando que ahora lo puede hacer mucho mejor.

SPANOLE 55 (V. Valenzuela). Un hijo de Spada, aquel veloz mulato por Signum y Hecate, que hace sus primeras armas.

LOVER 55 (J. Sánchez). Le quedaron largos los 1.500 metros al hijo de Starck que había sido el tercero de Blue Fox y Paroxy en su debut.

MANOLESCU 55 (R. Cifuentes). Con muy buenos cotoles se presentó en la recordada carrera de Blue Fox rematando sexto.

BALBUENA 55 (L. G. Contreras). Escoló a Lastra en esta misma distancia, aventajando a varias de las que ahora serán sus enemigas.

AMERICANA 52 (P. Flores). Viene mejorando de día en día esta linda alazana y va en corral con la de arriba para los efectos de la apuesta.

BAMBOLETA 52 (J. García). Fue tercera de Lastra y Balbuena, pero bastante lejos. De todas maneras ya ha alternado con ganadoras y uno de los placés debe pertenecerle.

KATALTA 52 (J. Olivares). La costera de pendores pero se vio muy etoale en el último día. No se dedica a sujetar en toda su actuación. La primera.

INVITACION DEL HIPODROMO

La Asociación de Proprietarios recibió ayer una atenta invitación de las autoridades del Hipódromo Chile para que los miembros del directorio asistieran a esta reunión.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Pharis, como se recordará, fue invitado en su corta y llamativa campaña de pista, y pertenece a la gloriosa rama de Phalaris.

Advertisement for sewing machines. Text: 'mejor máquina de Coser y Bordar', 'SUAVE', 'SEGURA', 'RAPIDA', 'MODERNA', 'ALESSANDRI 18', 'TELEFONO 87656'.

Advertisement for MERVILLES RESTAURANT. Text: 'CURANTO', 'M RESTAURANT MERVILLES CHILE', 'Mañana 6.0 CURANTO DE LA TEMPORADA', 'Este exquisito plato sureño es preparado con mariscos y carnes especialmente seleccionados...'.

Nuestro turf atraviesa por una crisis alarmante de jinetes. Los hípocos que vieron actuar aquellos látigos notables que fueron Andrés Molina, Miguel Bazza, Juan Vergara, Juan Zúñiga y otros que estuvieron en un plano casi tan alto como ellos...

Recordamos que con motivo de disputarse "El Ensayo", aquel Ensayo memorable que ganó El Ocho, fué entrevistado por nuestro diario Constantino Lacalle...

Hoy día, buena parte de los resultados de las carreras se reuelven por la suerte. Venos a jinetes catalogados por sus triunfos como de "primera categoría"...

Y, en esto de las autoridades, hechas casos de Trébol y Clavileño para no ir muy lejos, en que los Comisarios han debido su penderios de oficio por un mes...

No contamos con la "Escuela de Preparadores y Jinetes" que por las razones dadas no es imprescindible, pero sí contamos con algunos profesionales que no le harían honor a ningún gram...

Otro aspecto al que también debemos referirnos es el que se refiere a los preparadores. Constantemente estamos viendo que caballos reconocidamente malos barreros son presentados en canchas famosas...

OPORTUNIDAD SE VENDE HOTEL EN LLO-LLEO. Por término de sociedad, trabajando, a media cuadra Estación. Tratar. I. CONCEPCION N.º 99 - LLO-LLEO -



Aprontes registrados en el Club Hípico

PISTA DE ARENA
MANDERLEY, con A. Poblete, 1.600 metros en 1.48 3/5.
ANACORETA, con R. Cornejo, pasó 800 metros en 51.

MAHATMA, con Victor Valenzuela, 1.000 en 1.4 tres quintos.
EL GALO, con H. Vargas, pasó 1.600 metros en 1.49.
MASSANET, con Victor Valenzuela, 1.600 metros en 1.43 3/5.

Los cotejos de ayer en el Hipódromo Chile

PISTA DE ARENA DE SUBIDA
MISS GLORIA, A. Díaz, 600 metros al carrerón en 32.
BARBARA, con Manuel Quezada, 500 mts. en 31 tres quintos.

LECTOR, Juan Espinoza, 800 metros en 53 dos quintos.
CAMPERO, con G. Silva, pasó 800 metros en 51 un quinto.
FOGON, G. Sepúlveda, 400 metros en 24 4/5; repitió en 24.

EN LAS SERIES DE LOS "CHUZOS" PALMEÑOS SE PERFILAN GOLPES

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.— Séptima serie.— Handicap.
MISS GLORIA, 54 (A. Díaz).— La importada media hermana de Anacoreta, cuenta con innumerales llegadas en la tabla. En su última, perdió estrechamente ante Senéve. No obstante, los kilos que sube, debe hallarse en la refriega final.

PUEDA DARSE LA LINEA EN LAS CONDICIONALES PARA LAS POTRANCAS

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional para potrancas perdedoras.
COPADA 53 (V. Valenzuela).— Reparado llegando cuarta. Puntera. Lo que demuestra que vuelve mucho mejor. Bonito dividendo.

CASA VERINI
Monjitas 737 - 3er piso
OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Abrigos, trajes confeccionados y sobre medida, Camisera, pijamas, también toda clase de artículos para señoras.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional para potrancas no ganadoras.
COMOPLUMA 53 (A. Venegas).— En carreras que se le han presentado más favorables nada ha hecho, pero tenemos antecedentes muy buenos con respecto a su training.

MUSICA CRIOLLA PERGOLA DE INVIERNO
CURANTO
Reserve su mesa al fono 50026
Taxis a la puerta
HOY 7 1/2 PM. FUENTE \$ 120.-
ATENCIÓN DE MANUEL SILVA R.

PREMIO ASOCIACION DE PROPIETARIOS SE CORRE EL DOMINGO EN LA PALMA

Sobre dos mil metros, con el rango de especial y 45 mil pesos de recompensa, Premio Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera, es la carrera básica del domingo próximo en el Hipódromo Chile. Como siempre, tratándose de la carrera central del programa, hacemos breve referencia a cada uno de los anotados.

COPIHUES 62 (J. Olivares).— Viejo y todo como está le dió la tanda a Armadillo que venía de ganar demostrando grandes progresos. Sin embargo, lo tenemos a los kilos esta vez.
CURRY 56 (J. Sánchez).— La pupila de Isidoro Sánchez es de las que gana carreras difíciles y por eso es de temerle. Sus trabajos son muy buenos. Es todo lo que sabemos.

Los handicaps de la tarde

PRIMERA CARRERA, 1.500 METROS HANDICAP.
CAMPERO, 56 (R. Parada).— Escoló a Massenet en un punto borbado.
QUINTA CARRERA, 2.000 METROS HANDICAP.
QUEMALITA 54 (J. Sánchez).— Reparado llegando cuarta detrás de Goyo, Brillador y El Galo, el viernes 29. Va en el cuarto. Balsamar, que a 800 45 kilos se le puede venir de un viaje, si no la afligen desde temprano.

Las mejores chances en las tres carreras de La Palma; habrá buenos

SERIES HANDICAPS SOBRE 1.200 METROS

Aquí tratamos de ubicar las mejores chances en las carreras programadas para las tres últimas de programa que, por lo demás, son las más interesantes. Vamos viendo:
OCTAVA SERIE.— 1.200 metros. Cuarta serie.— Handicap.
PACHUCO, 53.— J. Espinoza. Ganó el viernes, como quien dice para "ponerse" completamente fácil. Su repetición es harto probable.



CATALPA, lleva opción en la prueba de fondo del Hipódromo Chile y está pagando excelente dividendo.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros. Quinta serie.— Handicap.
FIFA, 52.— C. Farmer.— Vuelve a la pista conservando los buenos medios que lució en varias actuaciones que realmente fueron de primera. Pero como dice ahora que está la que cuesta.

DEPTO. OJO con ella que a veces es muy corredora.
ADEPTO, 50 (R. Cornejo).— Bastante disparo el animalito como consecuencia de la inadecuada preparación que le dan. En sus últimas actuaciones, sin lugar a dudas, se ha mostrado un gran jugador; segundo y sin figurar. Si aquí hubiera autoridades competentes esto terminaría por que los profesionales pondrían más empeño y acuciosidad en el ejercicio de su profesión.

NOVENA CARRERA, 1.500 METROS HANDICAP.
CAMPERO, 56 (C. Farmer).— Vale más que muchos y a pesar de las ventajas que ofrece puede imponerse, pues en el lote no van maravillas.
LUJOSO, 55 (A. Venegas).— Reparado en días pasados en La Palma pobremente cotizado. Con la carrera en el cuerpo ha completado sus formas y puede salir aquí con buen sprit.

NOVENA CARRERA, 1.500 METROS HANDICAP.
CAMPERO, 56 (C. Farmer).— Vale más que muchos y a pesar de las ventajas que ofrece puede imponerse, pues en el lote no van maravillas.
LUJOSO, 55 (A. Venegas).— Reparado en días pasados en La Palma pobremente cotizado. Con la carrera en el cuerpo ha completado sus formas y puede salir aquí con buen sprit.

NOVENA CARRERA, 1.500 METROS HANDICAP.
CAMPERO, 56 (C. Farmer).— Vale más que muchos y a pesar de las ventajas que ofrece puede imponerse, pues en el lote no van maravillas.
LUJOSO, 55 (A. Venegas).— Reparado en días pasados en La Palma pobremente cotizado. Con la carrera en el cuerpo ha completado sus formas y puede salir aquí con buen sprit.

CINE, TEATRO Y RADIO

CHILENA COMIENZA HOY SU AYUNO EN PUERTO

Esta tarde, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, comienza el ayuno de la Chilena. El espectáculo será de gran variedad, con música, danza y teatro. La compañía chilena que se presenta en el teatro, es la Chilena de Teatro, dirigida por el Sr. Paul Abraham.

"El amo del arrabal" con Humphrey Bogart

"Soy el amo de este barrio, y cuando me muera tendré el entierro más grande que se ha visto en el país. Ya he subido a la cumbre entre los malvados y de ahí no bajaré más. Lo que pasa es que los chicos como él, Humphrey Bogart, en el drama de Warner Bros, titulado "El amo del arrabal", que se exhibe el martes en el Cine Real.

Organización Jurídica de Leyes del Trabajo

Especialistas en leyes sociales atienden juicios ante los Tribunales del Trabajo. Comisión Mixta de Sueldos y Junta de Conciliación y Arbitraje, informes sobre aplicación de leyes tributarias, redacción de contratos y reglamentos internos para la industria y el Comercio, y constitución de Sindicatos y cualquier asunto relacionado con el ramo, en la Inspección Provincial del Trabajo, Cajas de Seguro Obligatorio y de Previsión de Empleados Particulares.

AL COMERCIO

Con motivo de la próxima entrega de la Ley de Régimen de Arterias N.º 1 ("Tamaño"), los interesados deberán presentarse antes del 7 de julio en la Sección IV "Administración" de la Unidad N.º 1725, para su cancelación inmediata.

Formación de la Comisión Mixta de Salario Mínimo de la Industria y Comercio de la provincia de Santiago

Habiéndose solicitado la constitución de la Comisión Mixta de Salario Mínimo para esta industria, se hace presente que, de acuerdo con el artículo N.º 42 del Código de Comercio, y en el reglamento N.º 279, del 12 de septiembre de 1948, los interesados deberán enviar a la Inspección Provincial del Trabajo, correspondientes Ternas para constituirse en 10 días de esta publicación. Se hace presente que si en esta fecha no se han recibido las ternas mencionadas, la Inspección Provincial hará a la Intendencia, directores de crédito nombramiento que la comisión así constituida no valore.

¡EN VENTA!
"PRONTUARIO DEL PROCEDIMIENTO PENAL CHILENO"
Por RENE ROMAN MORENO ABOGADO
PRECIO \$ 260.-
SE DESPACHA A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO
PEDIDOS A J. CONCHA — HUERFANOS 979, OFICINA 920 TELEFONO 31841 — SANTIAGO

CREDITOS MODAS CAMISAS
TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS
ENTREGA INMEDIATA
SANTO-DOMINGO-987 ESQUINA PUENTE-OFFICINA 10

GUIA DEL ESPECTADOR

Table with columns for Theater (TEATROS) and Cinema (CINES) listings, including names of plays, movies, and theaters.

Table with columns for various entertainment listings, including names of shows, theaters, and cinema listings.



...aron a la pantalla  
grito en la noche"  
...tarea fácil para los res.  
...mexicanos llevar a la  
...la novela "un grito en  
...che", pues al tema escabro-  
...prestaba para enormes difi-  
...película está interpretada  
...Sofía Álvarez, Gustavo Rojo,  
...Luquín, Rubén Rojo, Mi-  
...y las sensuales bailar-  
...tropicales: Gloria de Janel,  
...de la Mar, cuyos bai-  
...amarán poderosamente la  
...ón.

...vo espectáculo en  
...tería "Goyescas"  
...nuncia para hoy en Conf.  
...Goyescas la presentación de  
...Gabarrón y Carmen Flori-  
...de junio con Ester Soré y el  
...Monterrey formarán un va-  
...espectáculo.  
...bailables hasta la madru-  
...amenazados por las or-  
...de Ronald Boyer y Juan  
...son sus vocalistas  
...Regan y Pepe Osoño.

**LUNES**  
**LUX**  
DE 11 A.M. A 24 HORAS  
"LA ACCION MAS FORMIDABLE  
QUE ES DABLE IMAGINAR"  
**"LAS PUERTAS del INFIERNO"**  
ROBERT TAYLOR - BRIAN DONLEVY - CHARLES LAUGHTON  
PELICULA "METRO GOLDWYN MAYER" (SOLO MAYORES)

**Un Grito en la NOCHE**  
SU AMOR  
NO FUE AMOR.  
FUE PASION,  
CEGUEZADA,  
LOCURA, DESVARIO  
DE LA AUDAZ  
NOVELA DE  
PEDRO MATA  
SOFIA ALVAREZ  
GUSTAVO ROJO  
**LUNES SANTA LUCIA**  
Distribuidores: ALVAREZ GIMENEZ & CIA. LDA

**SEGUNDA SEMANA**  
"El acontecimiento  
ARTISTICO DE LA TEMPORADA!"  
LA ORQUESTA SINFONICA DE BERLIN  
EN LA GRAN PELICULA ALEMANA  
**La Quinta SINFONIA**  
UN ARGUMENTO DE CONTORNOS HUMANOS Y  
EMOTIVOS, CON LA PRESENTACION PERSONAL  
DE LOS CELEBRES DIRECTORES:  
EUGEN KNOCIUM - KARL BOEHM  
HANS KNAPPERTSBUSCH  
RICARDO STRAUSS

**HOY** GRAN CINE  
**Plaza**  
COMPAÑIA 1068

**T. Principal**  
**HOY** HUERFANOS  
757  
CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M.

**"PAPÁ SE OPONE"**  
LA MAS JOCOSA PELICULA  
DE GUS SCHILLING y R. LANE.

**CATEDRA de INVIERNO**  
LOS BELLOS DEPORTES  
DE INVIERNO.

**EL AYUDA de CAMARA**  
TODO EL ENCANTO Y  
SIMPATIA DEL RATON MICKEY

**EL CRUCERO FANTASMA**  
2º EPISODIO  
DE ESTA FORMIDABLE SERIAL

**Noticiarios:** FOX - PARAMOUNT  
FRANCES - INGLES

**"Camino de perdición"**  
estrenará hoy el Roxy  
Hoy en las habituales funcio-  
nes del Roxy se estrena la peli-  
cula "Camino de perdición".  
Se trata de una cinta por de-  
más dramática que ofrece las trá-  
gicas alternativas de una mujer  
slepiomana por naturaleza y vic-  
tima de una banda de gangsters  
que la arrastran al delito y al  
crimen.  
Charles Lamont, director de  
"Camino de perdición", ha sabido  
fundir el caso patológico, el pro-  
blema social y la trama policíaca  
en una película de calidad.

**Actúa Richard Widmark en  
"Hasta el último hombre"**  
Interés ha despertado el estre-  
no de "Hasta el último hombre",  
drama que lleva cincuenta y dos  
semanas exhibiéndose en el Radio  
City de Nueva York.  
La crítica en general ha prodi-  
gado excelentes comentarios al  
trabajo que desarrolla Richard  
Widmark.

**ROBERT TAYLOR EN FILM  
QUE DARA EL CINE LUX**  
Uno de los grandes éxitos del  
cine mundial será exhibido en la  
pantalla del Cine Lux, a contar  
del lunes próximo. Se trata de  
la epopeya de los hombres de mar  
intitulado "Las puertas del infier-  
no", con la intervención de artis-  
tas así como Robert Taylor, Char-  
les Laughton, Brian Donlevy y  
otros favoritos de la pantalla.

**Obra de Cariola en  
el Teatro Imperio**  
En el homenaje rendido el mié-  
rcoles en la noche, al gran escritor  
nacional Carlos Cariola, Alejan-  
dro Flores puso en escena la obra  
que pertenece al primer de los  
nombres y que lleva por nom-  
bre "Estos muchachos de 50 años",  
un nuevo triunfo de la Cia. Na-  
cional de Comedias que encabeza  
y dirige la primera figura de  
nuestra escena.

**"Siempre Amanece Otra  
Vez", PASA AL VICTORIA**  
Warner Bros ha conseguido en  
su película "Siempre amanece otra  
vez". Esta muestra filmada está  
animada por Jane Wyman, Kirk  
Douglas, Gertrude Lawrence y  
Arthur Kennedy.  
El tema de esta película, está  
basado en la obra de Tennessee  
Williams, "El zoo de cristal".

**SEGUNDO CONCIERTO DEL  
CUARTETO VEGH, mañana**  
"El Cuarteto Vegh" ofreció ayer  
tarde en el Municipal su primera  
audición, ante un nutrida concu-  
rrencia.  
Para mañana en la tarde, esta  
argupación nos anuncia su segun-  
da audición en Fa Menor de Bee-  
thoven, "Cuarteto N.º 1, de Bar-  
tok y el concierto en Do Menor,  
de Brahms.

**"La gran tentación",  
en el Club de Señoras**  
Luego de permanecer ocho se-  
manas en el Florida, se retiró de  
las carteleras una de las más ex-  
traordinarias películas argentinas,  
"La gran tentación", inspirada en  
la obra de G. Elliot, "El molino  
a orillas del Floss".  
Vuelve a presentarse, ahora, en  
el rotativo de lujo, Club de Se-  
ñoras. El reparto de "La gran  
tentación" es uno de los más  
completos, en cuanto a figuras de  
categoría se refiere: Elisa Galvé,  
Roberto Escalada, Alberto Ciozas,  
Carlos Corés y Rafael Frontaura.  
Completará el programa, que se  
presentará el próximo lunes, la  
cinta inglesa "La divina dama",  
con Vivien Leigh y Laurence Ol-  
vier.

**"Por una noche de amor",  
cinta de gran realismo**  
Ante un comentario en el sen-  
tido de que el Consejo de Cen-  
sura Cinematográfica había in-  
troducido cambios substanciales  
en el film "Por una noche de  
amor" con varios cortes, Leo  
Films y el cine Bandera informan  
que la película se ha estrenado  
en Santiago sin ningún corte y el  
Consejo de la Censura únicamen-  
te estimó que debía ser concedido  
únicamente por las personas ma-  
yores y no era apta para señori-  
tías. El film en referencia es la  
versión de una de las novelas  
más realistas de Emile Zola, el  
autor de "Naná" y "La bestia hu-  
mana", y tiene a Odette Joyeux  
y Roger Blin como protagonistas.

**Cinta de aventuras que  
protagoniza Errol Flynn**  
"Las aventuras de don Juan"  
no es una película más de Errol  
Flynn, como pudiera creerse, es  
por sobre todo la más pintoresca  
de sus producciones.  
Filmada la cinta en tecnicolor  
presenta auténticos episodios de  
la España de pasados días y en-  
foca el aspecto caballeresco de  
centurias desvanecidas.

**"CAUTIVAS DEL DESTINO",  
PELICULA DE DUVIVIER**  
Una de las producciones fran-  
cesas que produjeron más emoción  
antes de la última guerra fue  
"Cárcel de mujeres". Ahora Ju-  
lien Duvivier el mismo director  
de "Carnet de baile" ofrece "Cau-  
tivas del destino" ("Au royaume  
des cieux"). Un sólo hombre tie-  
ne el papel protagonista en la cin-  
ta: Serge Reggiani, el galán de  
"Los amantes de Verona". Todas  
las demás son mujeres canceber-  
ras y muchachas que ven frus-  
trada su juventud tras los ha-  
protes de una prisión. Duvivier  
eligió a todas ellas en un concu-  
rsó presidido por la Sociedad de  
la Comedia Francesa. Leo Films  
estrenará "Cautivas del destino",  
la próxima semana.

**"Ave del Paraíso",  
estrenará el Rex**  
El 20th Century Fox estrenará  
"Ave del Paraíso", una cinta  
realizada en tecnicolor, con la se-  
ñalación del galán Louis Jourdan.  
Se ha dicho que sólo la magia  
del cine pudo captar las esce-  
nas del film que será exhibido en  
el Cine Rex.

**"Ballet Hindu" VIENE  
AL TEATRO MUNICIPAL**  
La India, distante y legendaria,  
nos envía una original embajada  
artística: su famoso ballet Min-  
ralini Sarabhai. Los extraños ritmos  
del fabuloso país, el arte tan per-  
sonal de sus bailarinas, la misti-  
ca expresión de su coreografía y  
la extrema peculiaridad de los  
instrumentos musicales con que se  
acompañan, constituirán una ex-  
trema novedad para el público  
santiaguino.  
Creadora de este ballet, direc-  
tora y a la vez bailarina estelar, es  
Minralini Sarabhai, notable artis-  
ta hindú y una de las más pre-  
stigiosas coreógrafas de la India.  
Todos los bailes que presenta  
este ballet hindú tiene el valor de  
las viejas pinturas, evocan un  
mundo lejano donde prevalecen  
las formas arcaicas. Los ritmos  
son variadísimos y las indumenta-  
rias de inmenso colorido.  
El ballet hindú ofrecerá en el  
Municipal tres únicas funciones,  
los días 16, 17 y 19 del presente  
mes.

**Premio por actuación  
teatral obtuvo Naveda**  
Enorme satisfacción ha causado  
en el público que frecuenta los  
teatros de nuestra capital, la noti-  
cia de que el notable actor chi-  
leno Eduardo Naveda ha sido  
agraciado por la Mesa Redonda  
del Teatro con el Premio Copep.  
Correspondiente al mes de junio  
último, por la vigorosa creación  
artística que ha realizado en la  
comedia del escritor francés Ja-  
ques Deval, "La mujer de tu ju-  
ventud", que con tanto éxito si-  
gue representando en el nuevo  
Teatro Petit Rex.

**"Fascinación", cinta en  
que actúan tres chilenos**  
Que están en el país las copias  
para estrenar "Fascinación", una  
producción de Emelco que dis-  
tribuye Películas Argentinas (Chi-  
le) Ltda. Es esta la película de  
los chilenos, ya que en ella ac-  
túan Rafael Frontaura, Alicia Bar-  
rié y Rodolfo Osoño en pape-  
les de gran importancia. Al lado  
de estos artistas, aparecen Ar-  
tur de Córdova y Elisa Galvé.

**Concurso artístico ha  
organizado Radio Bulnes**  
CB 59 Radio Bulnes, desea pre-  
sentar al público un concurso de  
compañía de radioteatro con ele-  
mentos artísticos nuevos. Con tal  
objeto ha abierto un concurso pa-  
ra damas y caballeros que tengan  
aptitudes artísticas, entre quienes  
seleccionará a los que demuestren  
mayores méritos.  
El jurado estará compuesto por  
nuestro primer actor Alejandro  
Flores, por el presidente de la  
Sociedad de Autores de Chile,  
SACH, Carlos Cariola, el escri-  
tor nacional doctor Roberto  
Sarab, Las personas que resulten  
seleccionadas serán contratadas  
por Radio Bulnes para integrar su  
compañía de radioteatro.

**"LA QUINTA SINFONIA",  
VA EN SEGUNDA SEMANA**  
Continuará en segunda semana  
la película alemana "La quinta  
sinfonía", que ha llevado numero-  
so público al Plaza. El argumen-  
to liviano e interesante, orienta  
al espectador por diferentes pa-  
ses, pudiendo admirarse las ciu-  
dades de París, Berlín, Viena, Gra-  
nada, etc.  
La Orquesta Sinfónica de Ber-  
lín ejecuta "La Quinta Sinfonía",  
de Beethoven; "La 7.ª Sinfonía",  
de Bruckner; "El Danubio Azul",  
de Strauss, y "Festival", de Ri-  
cardo Strauss.

**El Hada Madrina en  
film "La Cenicienta"**  
En "La Cenicienta", la historia  
de Perrault que ha sido llevada  
al cine en tecnicolor por Walt  
Disney, con música especialmen-  
te compuesta, y que en breve se-  
rá presentada en Santiago por la  
R. K. O. Radio Pictures se esca-  
blece, contrariando algunas ver-  
siones, de las muchas que existen,  
que fue el encanto y la gracia de  
la doncella lo que cautivó al prin-  
cipe más que el zapato de cristá-  
lo o que calzara.  
Destacase notablemente, junto a  
Cenicienta, la regordeta y simpá-  
tica Hada Madrina, creación de  
Disney.  
Seis melódicas canciones inte-  
gran la partitura de este film.

**COMPANIA CHILENA DE  
ESPECTACULOS**  
LOS MEJORES  
PROGRAMAS EN  
LAS MEJORES SALAS  
**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
La película exclusiva del año 1951 para el Teatro Rex  
SEGUNDA SEMANA  
SANSON Y DALILA  
ANGELA LANSBURY, HEDY LAMARR, GEORGE SANDERS y VICTOR MATURE (Mayores)  
**REAL SANTIAGO**  
FONO 65555  
3, 6, 30 y 9, 45 P. M.  
PEL - MEX. presenta  
a Miroslava, Hilda Souta  
y Victor Junco, en  
NOCTURNO DE AMOR  
(Mayores)  
**VICTORIA**  
FONO 30021  
12, 30, 2, 50, 5, 10, 7, 30 y  
9, 50 - Nuevo horario  
20th Century Fox pre-  
senta su reestreno por  
Bette Davis y George  
Sanders  
LA MALVADA  
(Mayores)

**LA QUINTA SINFONIA",  
VA EN SEGUNDA SEMANA**  
Continuará en segunda semana  
la película alemana "La quinta  
sinfonía", que ha llevado numero-  
so público al Plaza. El argumen-  
to liviano e interesante, orienta  
al espectador por diferentes pa-  
ses, pudiendo admirarse las ciu-  
dades de París, Berlín, Viena, Gra-  
nada, etc.  
La Orquesta Sinfónica de Ber-  
lín ejecuta "La Quinta Sinfonía",  
de Beethoven; "La 7.ª Sinfonía",  
de Bruckner; "El Danubio Azul",  
de Strauss, y "Festival", de Ri-  
cardo Strauss.

**El Hada Madrina en  
film "La Cenicienta"**  
En "La Cenicienta", la historia  
de Perrault que ha sido llevada  
al cine en tecnicolor por Walt  
Disney, con música especialmen-  
te compuesta, y que en breve se-  
rá presentada en Santiago por la  
R. K. O. Radio Pictures se esca-  
blece, contrariando algunas ver-  
siones, de las muchas que existen,  
que fue el encanto y la gracia de  
la doncella lo que cautivó al prin-  
cipe más que el zapato de cristá-  
lo o que calzara.  
Destacase notablemente, junto a  
Cenicienta, la regordeta y simpá-  
tica Hada Madrina, creación de  
Disney.  
Seis melódicas canciones inte-  
gran la partitura de este film.

**HOY TARDE 6:45 - NOCHE 10 P.M.** Teatro IMPERIO  
LA CIA. DE ALEJANDRO FLORES PRESENTA EN  
FUNCIONES ¡POPULARES! PLATEA, \$ 25.-, TERTULIA, \$ 6.-  
EL EXTRAORDINARIO EXITO COMICO DE CARLOS CARIOLA  
**ESTOS MUCHACHOS DE 50 años**  
GRACIA - BELLEZA Y COMICIDAD ELEGANTE

**Pronto FLORIDA**  
¡LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR...  
EL ODO Y EL AMOR  
FRENTE A FRENTE!  
UN FILM DE JULIEN DUVIVIER  
CON: SERGE REGGIANI Y LA NUEVA REVELACION SUZANE CLOUTIER

**"CAUTIVAS DEL DESTINO"**  
UN ARGUMENTO DE CONTORNOS HUMANOS Y EMOTIVOS, CON LA PRESENTACION PERSONAL DE LOS CELEBRES DIRECTORES: EUGEN KNOCIUM - KARL BOEHM HANS KNAPPERTSBUSCH RICARDO STRAUSS

**HOY "GOYESCAS"**  
"Dos magníficos debuts!"  
EN HORAS DEL TE Y NOCHE  
EL SHOW MAGNIFICO / OTRO GRAN DEBUT!  
Mario GABARRON VOZ DE POESIA Y CANTARES DE ESPAÑA  
Carmen FLORIDO EL EMBRUJO DE TRIANA  
Ester SORE "LA NEGRA LINDA" CAMPOLICA 1950  
Tito MONTERREY TRES VECES Y TRES GUITARRAS

**METRO**  
BANDERA 141 - TELEFONO 8391  
PARA ADULTOS Y MENORES  
3.30 P. M.  
6.40 P. M.  
9.45 P. M.  
ESTHER WILLIAMS  
JOHNSON LUND  
**LA SIRENA SE ENAMORA**  
TECHNICOLOR!

**OPERA Hoy**  
ROTATIVO DE LUJO ESTRENO ABSOLUTO 1951  
TEL 30176  
¡ASALTO ESPECTACULAR QUE  
CONMUEVE AL PAÍS!  
¡Unas lindas píerres  
sirven para descubrir  
a los criminales!  
Charles McGRAW  
Adele JERGENS  
William TALMAN  
**"EL ROBO DEL VAGON BLINDADO"**  
¡LA MEJOR PELICULA POLICIAL, JAMA9  
REALIZADA EN HOLLIWOOD!

**Teatro ROXY HOY**  
CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS  
Mayores  
¿POR QUÉ PECÓ ESTA MUJER?  
¡NI ELLA MISMA  
LO SABIA!  
ABSOLUTO ESTRENO 1951  
Un impulso que no podía  
dominar, la arrastraba  
por la pendiente del vicio

UNIVERSAL-INTERNATIONAL presenta  
**"CAMINO DE PERDICION"**  
Protagonizada por  
SCOTT BRADY - MONA FREEMAN  
con ANDREA KING - ANTHONY CURTIS - CHARLES DRAKE  
Además: 5º EPISODIO DE  
"EL NUEVO ROBINSON CRUSOE"

**T. MUNICIPAL** Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile  
**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE**  
10.º Concierto de la Temporada de Abono  
PROGRAMA:  
MOZART. — Sinfonía N.º 34.  
WAGNER. — Idilio de Sigfrido y la "EGLOGA" PARA SOLO, CORO Y ORQUESTA DE DOMINGO SANTA CRUZ.  
DIRECTOR: VICTOR TEVAH

**HOY A LAS 7 P. M.**  
**CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE**  
SOLISTA: OLINFA PARADA











Reglamentariamente debería...

El señor REYES VICUNA. — Señor Presidente...

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Enriquez...

El señor CORREA LETELIER. — Reglamentariamente, deberían declararse improcedentes las indicaciones de que se acaba de dar cuenta...

El señor TAPIA (Presidente). — En su sesión de ayer, la Honorable Cámara estimó que el tratamiento que la Corporación viene dando a estas indicaciones...

El señor CORREA LETELIER. — ¿Me permite una interrupción, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER. — Yo no estuve presente en la sesión de ayer. Pero puedo citar al señor Presidente muchos casos...

No tengo el ánimo de oponerme a este proyecto. Pero el respeto al Reglamento exige que la Honorable Cámara, por unanimidad, acuerde pedir segundo informe a la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente). — La Mesa opina exactamente como Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER. — Me alegro.

El señor TAPIA (Presidente). — Sólo planteaba el hecho de que en todas las ocasiones en que últimamente se han presentado casos análogos, la Sala por unanimidad ha acordado enviar estos proyectos a la Comisión de Hacienda.

El señor ZEPEDA. — Así es.

El señor CURTI. — Si no hubiera esa unanimidad, ¿qué sucedería?

El señor TAPIA (Presidente). — Si no hubiera unanimidad, las indicaciones serían declaradas improcedentes.

Solicito el asentimiento de la Sala para enviar de nuevo este proyecto a la Comisión de Hacienda.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Acordado.

11.—MODIFICACION DE LA LEY QUE AUTORIZA LA TRANSFERENCIA A LA CAJA DE LA HABITACION DE LAS CUOTAS DE LA COMPANIA SALITRE-RA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA ADEUDA AL FISCO.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde ocuparse, a continuación, del Mensaje que modifica la Ley N.º 9.894, que autorizó la transferencia a la Caja de la Habitación de las cuotas que la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta adeuda al Fisco.

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor TORRES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES. — Señor Presidente, este proyecto, que es sumamente sencillo y al cual espero que la Honorable Cámara preste su aprobación, tiende a aclarar ciertas disposiciones de la Ley N.º 9.894 de manera que sea posible comenzar a construir las casas que la Caja de la Habitación Popular edificará con los fondos que le adeuda la Compañía Tarapacá y Antofagasta.

Por ello, me parece que este proyecto de ley requiere informe de la Comisión de Hacienda, porque si hay un mayor gasto éste será de cargo fiscal, y, en consecuencia, es necesario consultar los fondos correspondientes. Por esta razón estimo que el proyecto ha sido mal tramitado, y que, de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, debió pasar a la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente). — El Honorable señor Correa Letelier acaba de decir que la Sala acordó tratarlo, preferentemente, pues no figuraba en Tabla.

El señor CONCHA. — Pero si necesita informe de la Comisión de Hacienda, reglamentariamente no se puede tratar.

El señor CORREA LETELIER. — Ni aún con el asentimiento unánime de la Sala.

El señor TAPIA (Presidente). — Sólo deseo dejar a salvo la participación de la Mesa en este caso.

El señor BRANES. — No sé, señor Presidente, cuál será la resolución ulterior que va a adoptar la Honorable Cámara, pero de todas maneras me voy a permitir dar lectura al artículo 2.º, de la Ley N.º 9.741, a que se refiere el proyecto en discusión.

Dice así:

“La pensión de jubilación se determinará de acuerdo con las prescripciones del Título IX, de la ley N.º 8.282, y la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas concurrirá a su pago en la proporción que le corresponda por el tiempo durante el cual haya recibido imposiciones. El Fisco concurrirá, por su parte, en la proporción que le corresponda por los servicios fiscales prestados con anterioridad a la vigencia de la presente ley, imputándose el gasto respecto al ítem de Pensiones y Jubilaciones del Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

De manera que al proponerse esta modificación, simplemente se desea lo siguiente: que siendo de cargo fiscal el pago de esta jubilación respecto de los obreros que se acogen a la disposición legal que comentamos, puedan jubilar con el total de sus emolumentos, en el último año anterior a la jubilación, como lo acabo de expresar, descontada la asignación familiar solamente.

El señor CORREA LETELIER. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BRANES. — Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Branes puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER. — Propondría el siguiente procedimiento: que este proyecto ocupe el primer lugar del Orden del Día de la sesión del martes próximo y, mientras tanto, vaya a la Comisión de Ha-

cienda. De esta manera, salvaríamos esta dificultad.

El señor BRANES. — No tengo ningún inconveniente.

El señor TAPIA (Presidente). — Por lo demás, el proyecto no tiene urgencia; de manera que iría a la Comisión de Hacienda y lo trataríamos el martes próximo, si le parece a la Sala.

Acordado.

El señor BRANES. — ¿Me permite, señor Presidente?

Su Señoría ya ha dicho “acordado”, sin saber si la Comisión de Hacienda se va a reunir en ese lapso.

El señor CORREA LETELIER. — Tiene sesión mañana.

El señor TAPIA (Presidente). — Además, la Mesa tendrá buen cuidado de colocar el proyecto en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor BRANES. — El Diputado autor de la moción agradece a la Mesa la deferencia que ha tenido.

13.—MODIFICACION DE LAS DISPOSICIONES LEGALES RELATIVAS AL COBRO DE CONTRIBUCIONES MOROSAS — SEGUNDO INFORME.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde seguir ocupándose del segundo informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en un Mensaje del Ejecutivo que modifica y refunde las disposiciones legales vigentes sobre cobro de contribuciones morosas.

Continúa la discusión del artículo 19.

Ya han hecho uso de la palabra los Honorables Diputados señores Tagle, Mele, Schaulsohn y Bulnes.

Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES (don Mario). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo de su segundo discurso.

El señor TAGLE VALDES (don Mario). — Señor Presidente, desearía decir que no he perdido la esperanza de obtener el mejoramiento del proyecto de ley que en estos momentos conoce la Honorable Cámara.

Debo declarar que este proyecto, según tengo entendido, fué elaborado por una Subcomisión, con el acuerdo de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de aprobarlo íntegramente en la forma en que viniera de la Subcomisión.

El señor MELEJ. — Pero, ¿me permite, Honorable colega?

El señor TAGLE VALDES (don Mario). — Con el mayor gusto.

El señor MELEJ. — Una vez aprobado por la Subcomisión, el proyecto estuvo impreso y a disposición de los señores Diputados miembros de la Comisión misma, durante el plazo de ocho días, de manera que hubo tiempo para que los señores miembros de la Comisión pudieran conocerlo.

El señor TAGLE VALDES (don Mario). — Muchas gracias.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente, el Diputado que habla desea que el Fisco esté sujeto a la regla general establecida en la ley N.º 6.985, respecto al título de Abogado que se requiere para ejercer la profesión ante los Tribunales de Justicia. No le parece conveniente al Diputado que habla, por el prestigio mismo del Fisco y por el prestigio mismo del Servicio, dar cabida a que esta clase de asuntos, juicios y pleitos, sean llevados adelante por estudiantes de Derecho que no hayan cursado ni tercer año de estudios de leyes, como lo ordena, en forma perentoria, la ley a que me vengo refiriendo.

Es por esto que ayer, señor Presidente, el Diputado que habla decía que este artículo 19, debe ser rechazado por la Honorable Cámara, puesto que se abre la puerta al “tinterillaje” y a que puedan llevar adelante esta clase de pleitos, estudiantes de segundo año de Derecho, que saben muy poco de Procedimiento Civil, o aficionados a tramitar estos asuntos, que no han hecho ningún estudio de leyes.

Hay más, señor Presidente. Imaginemos que funcionarios del Servicio, con muchos años de trabajo, —siempre que se llegue a aceptar el artículo en debate— abandonen este Servicio. Van a ser muy competentes en la práctica para tramitaciones legales; pero van a carecer del título profesional y de los estudios que, perentoriamente, obliga la Ley N.º 6.985, que creó el Colegio de Abogados.

Repto, señor Presidente, que, por el prestigio del Fisco y del Servicio mismo, es necesario mantener la situación actual, que establece la obligatoriedad de que quienes lleven los juicios adelante sean abogados o, por lo menos, que hayan cursado el tercer año en alguna Facultad de Derecho.

No quiero insistir en este punto, pero espero tener más suerte que ayer y llevar a la Honorable Cámara al convencimiento de que este artículo debe ser totalmente rechazado.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MELEJ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor MELEJ. — Creo, señor Presidente, que la principal objeción que ha formulado el Honorable señor Tagle se refiere a la facultad que se otorga al Abogado Provincial que corresponda, por el inciso 1.º de este artículo, para bajo su responsabilidad designar como procurador a alguno de los funcionarios del Servicio, aun cuando no reúnan los requisitos exigidos por la ley 6.985.

Me parece, señor Presidente, que con eliminar la frase a que he aludido, se podría aprobar el artículo 19, a fin de que primen las disposiciones de la ley que creó el Colegio de Abogados.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor BULNES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BULNES. — Señor Presidente, yo reitero la opinión que manifesté en la sesión anterior en el sentido de que, a mi juicio, es conveniente mantener la disposición del proyecto.

Estoy de acuerdo con el Honorable señor Tagle Valdés en que el ideal sería que las funciones de procurador fueran desempeñadas por abogados. Sin embargo, en la práctica esto no es posible. En la enorme mayoría de las cabeceras de departamento sólo hay un abogado en el Servicio de Contribuciones Morosas, y él tiene a sus órdenes otro funcionario no abogado. El abogado tiene que asumir el patrocinio del Fisco. Si se le impide nombrar procurador al otro funcio-

ario, el Fisco se quedará sin procurador; si tenemos que ser presente, dentro de poco tiempo —y mucho me temo que sea así— un proyecto de ley que cree un cargo de abogado a lado de cada uno de los cargos que ya existen.

El Honorable señor Tagle Valdés sostiene también que esta disposición abre las puertas al tinterillaje. En realidad, señor Presidente, este proyecto no entrega las funciones de Procurador a cualquiera sino que a nes de Procurador el Servicio Judicial de Contribuciones Morosas, y para un solo efecto: para asumir la representación del Fisco en los juicios de contribuciones morosas. No puedo entender cómo esta disposición, que encierra la representación del Fisco a determinados funcionarios públicos y para juicios también determinados, pueda abrir la puerta del tinterillaje.

En segunda, el Honorable señor Tagle Valdés hace mucho caudal de que estos juicios estarían a cargo de individuos no competentes en materia de Derecho. Este es un error, el propio artículo establece que el patrocinio de estos juicios, o sea, la dirección del juicio, va a estar a cargo de un abogado. La función subalterna, en la práctica, que desempeña el Procurador, será cumplida por un funcionario del Servicio, aunque no sea abogado.

Por estas razones, señor Presidente, y sobre todo por tratar de impedir la creación de cargos inútiles, voy a votar este artículo tal como viene; pero hago presente que, aún cuando toda la Honorable Cámara concordara con las ideas que ha expuesto el Honorable señor Tagle Valdés, lo procedente no sería rechazar todo el artículo, que contiene una serie de ideas necesarias y convenientes en relación con el resto del proyecto, sino, como he merecido el repudio del Honorable señor Tagle, es decir, la frase: “aun cuando no reúnan los requisitos exigidos por la Ley N.º 6.985”.

Yo pido, señor Presidente, que al votarse este artículo, se divida la votación.

El señor TAPIA (Presidente). — Efectivamente, Honorable Diputado, se ha pedido la división de la votación en varias partes de este artículo.

Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Su Señoría ya ha hecho uso de su derecho reglamentario en la discusión de este artículo.

El señor VIVANCO. — No habría inconveniente para que usara nuevamente de la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 19 del proyecto.

Se ha pedido que se divida la votación en el primer inciso de este artículo.

El señor RIVAS (Secretario). — Hasta el 7.º renglón del artículo 19, el proyecto que figura en el Boletín.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación la parte primera del inciso primero del artículo 19.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobada.

—Aprobada.

En seguida, se ha pedido que se vote separadamente la frase: “aun cuando no reúnan los requisitos exigidos por la Ley N.º 6.985”.

El señor TAGLE VALDES. — Se podría suprimir.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se suprimirá la frase.

El señor CORREA LETELIER. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación la frase indicada.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 20 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los Honorables Diputados no ausentarse.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, votaron solamente 25 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Después de transcurrido ese lapso:

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a llamar nuevamente a votación.

El señor CONCHA. — Su Señoría podría solicitar el asentimiento de la Sala para mantener la frase.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se mantendrá la frase.

El señor RODRIGUEZ LAZO. — Me opongo.

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a proceder a votar nominativamente.

En votación.

Ruego a los señores Diputados se sirvan tomar asiento.

Un señor DIPUTADO. — ¿No se podría evitar, por unanimidad, ese sistema de votación?

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala, para votar nuevamente por el sistema de sentados y de pie, a fin de omitir la votación nominativa.

El señor GARDEWEG. — Muy bien.

El Honorable señor Tagle Valdés sostiene también que esta disposición abre las puertas al tinterillaje. En realidad, señor Presidente, este proyecto no entrega las funciones de Procurador a cualquiera sino que a nes de Procurador el Servicio Judicial de Contribuciones Morosas, y para un solo efecto: para asumir la representación del Fisco en los juicios de contribuciones morosas. No puedo entender cómo esta disposición, que encierra la representación del Fisco a determinados funcionarios públicos y para juicios también determinados, pueda abrir la puerta del tinterillaje.

En segunda, el Honorable señor Tagle Valdés hace mucho caudal de que estos juicios estarían a cargo de individuos no competentes en materia de Derecho. Este es un error, el propio artículo establece que el patrocinio de estos juicios, o sea, la dirección del juicio, va a estar a cargo de un abogado. La función subalterna, en la práctica, que desempeña el Procurador, será cumplida por un funcionario del Servicio, aunque no sea abogado.

Por estas razones, señor Presidente, y sobre todo por tratar de impedir la creación de cargos inútiles, voy a votar este artículo tal como viene; pero hago presente que, aún cuando toda la Honorable Cámara concordara con las ideas que ha expuesto el Honorable señor Tagle Valdés, lo procedente no sería rechazar todo el artículo, que contiene una serie de ideas necesarias y convenientes en relación con el resto del proyecto, sino, como he merecido el repudio del Honorable señor Tagle, es decir, la frase: “aun cuando no reúnan los requisitos exigidos por la Ley N.º 6.985”.

Yo pido, señor Presidente, que al votarse este artículo, se divida la votación.

El señor TAPIA (Presidente). — Efectivamente, Honorable Diputado, se ha pedido la división de la votación en varias partes de este artículo.

Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Su Señoría ya ha hecho uso de su derecho reglamentario en la discusión de este artículo.

El señor VIVANCO. — No habría inconveniente para que usara nuevamente de la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 19 del proyecto.

Se ha pedido que se divida la votación en el primer inciso de este artículo.

El señor RIVAS (Secretario). — Hasta el 7.º renglón del artículo 19, el proyecto que figura en el Boletín.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación la parte primera del inciso primero del artículo 19.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobada.

—Aprobada.

En seguida, se ha pedido que se vote separadamente la frase: “aun cuando no reúnan los requisitos exigidos por la Ley N.º 6.985”.

El señor TAGLE VALDES. — Se podría suprimir.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se suprimirá la frase.

El señor CORREA LETELIER. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación la frase indicada.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 20 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum de votación.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los Honorables Diputados no ausentarse.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, votaron solamente 25 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum. Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Después de transcurrido ese lapso:

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a llamar nuevamente a votación.

El señor CONCHA. — Su Señoría podría solicitar el asentimiento de la Sala para mantener la frase.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se mantendrá la frase.

El señor RODRIGUEZ LAZO. — Me opongo.

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a proceder a votar nominativamente.

En votación.

Ruego a los señores Diputados se sirvan tomar asiento.

Un señor DIPUTADO. — ¿No se podría evitar, por unanimidad, ese sistema de votación?

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala, para votar nuevamente por el sistema de sentados y de pie, a fin de omitir la votación nominativa.

El señor GARDEWEG. — Muy bien.

de que ni el Director del Servicio ni los Jueces Provinciales estarán obligados a concurrir al Tribunal a absolver posiciones, sino que deberán prestar sus declaraciones en esta declaración, y si se niegan a prestarla, esta declaración, ¿no podría establecerse una sanción que para el caso de esta declaración a absolver posiciones?

El señor MELEJ. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

En el supuesto que esto se hubiese entendido, el artículo 21 establece que no puede ser contrario a la presencia del Jefe de la Sala, para que se aplique en estos juicios el procedimiento establecido para los juicios ejecutivos del Código de Procedimiento Civil.

El señor CORREA LARRAIN. — No se agrega expresamente la frase “a la Sala”, para que se aplique el artículo 21, de acuerdo con el artículo 20, ¿no es así?

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala, para proceder a la forma indicada por el Honorable señor Branes.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara aprobará el inciso en la forma indicada.

En discusión el artículo 20.

—Puestos en discusión y votación, finalmente, los artículos 20, 21 y 22, fueron aprobados por asentimiento tácito.

Dicen:

“Artículo 20. — Para inhabilitar a los aceptores del Servicio de Cobranza de Impuestos, la parte que se agita en cada caso con su intervención deberá probar alguna o algunas de las causas de implicancia o recusación de los jueces cuando les sean aplicables a ellos.

Artículo 21. — En lo que no fuere contrario a la presente ley, se aplicará en estos juicios el procedimiento establecido para los juicios ejecutivos en el Código de Procedimiento Civil.

Artículo 22. — Los juicios por cobro de contribuciones morosas podrán tramitarse directamente de la quiebra, cuando el solicitante el Abogado Provincial respectivo.

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión el artículo 23.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el artículo 23:

“El contribuyente que cambiare de domicilio o morada después de hacer su declaración de rentas a Impuestos Internos y a su domicilio a dicha Dirección y a estar en mora, será penado con multa de un mil pesos, a beneficio del Fisco.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES. — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente, no es mi ánimo oponerme a la dictación de esta ley, y tampoco quiero que la Honorable Cámara vaya a pensar que el Diputado que habla está defendiendo una cosa que a aquellos contribuyentes que, deseando cumplir con sus obligaciones de tales, contra su voluntad no pueden hacerlo, por falta de medios.

En ningún momento el Diputado que ha querido, pues, defender a los contribuyentes rebeldes.

En una sesión pasada el Honorable Rodríguez Lazo decía que estimaba que las personas pudientes las que ordinariamente no pagaban sus contribuciones, no de acuerdo con el Honorable Diputado.

Por mi parte, creo que, entre las personas que no están al día en sus contribuciones, mucho mayor el número de personas que son casos recursos, de pequeños comerciantes, mercaderes minoristas, propietarios de parcelas, o de un pequeño número de hectáreas de tierra, todos los cuales, queriendo los impuestos, no pueden hacerlo por falta de recursos.

Es mi ánimo, señor Presidente, que estas personas no se les aplique un tanto rígido para el cumplimiento de lo que les afecta. Por esto, a riesgo de que diga, como ayer, desde diversos días de esta Honorable Cámara, que estoy vocado, debo declarar que me pararía a votar por un contribuyente que en este momento conoce la Honorable Cámara.

Señor Presidente, parece que esta Sala, designada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, hubiera producido el productor, el hombre que es una especie de fabricante de contribuciones. Aquí no se le mira sino como contribuyente; no importa otra cosa sino que el esfuerzo del trabajador, el número posible de pesos, llegando a haberse establecido sanciones tan vejatorias como está contemplada en este artículo.

El Diputado que habla ha intervenido frecuentemente en este debate, porque cuando conocía este proyecto en la zona que es el honor de representar, fué llamado por diversas asambleas del comercio minorista. No me llaman, señor Presidente, los propietarios de los fondos grandes, sino que hay en la provincia de Aconcagua, que en los locales modestos de



en favor del Fisco, y aceptó subir al ciento los intereses de los que no pagan, de esos comerciantes que me dan a mí atemorizados por este cuerpo...

...debi usar de la palabra ayer, a fin de insistir en mi empeño para que se dicten Leyes justas, bien pensadas, que no impongan debidamente al Fisco por una parte y por la otra al contribuyente. Nadie puede decir, señor Presidente, con certeza que tiene toda la razón; ayer yo creía que la Cámara no me la dio.

...insisto en esos puntos de vista. Yo me puse, a mis Honorables colegas que no están en esta disposición vejatoria, que no es un pequeño comerciante como un mero propietario de contribuciones, sino como a un propietario que trabaja para vivir él y su familia, que puede pagar. Pues bien, a ese mal, único interés enorme que significa el 24 por ciento se quiere añadir esta multa variable hasta mil pesos.

...más, señor Presidente.

...PUEBLES.— Pido la palabra.

...TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

...Deseo hacer una pregunta, señor Puentes. ¿Qué fin práctico se persigue con esta disposición?

...MELEJ.— La finalidad práctica que se persigue con ella, Honorable Diputado, es determinar el actual domicilio del contribuyente deudor que lo ha cambiado, a fin de poder seguir respondiendo del pago de contribuciones en mora en que ha incurrido.

...añadir un caso: Supongamos que yo soy contribuyente de la ciudad de Santiago. Yo de residencia en circunstancias que me encuentro en mora—claro que no lo es, pero, repito, sólo he deseado señalar, como ejemplo, un caso que suele suceder, lo lógico es que de cuenta a Impuestos Internos, donde yo declaré mi domicilio, me he cambiado.

...CORREA LETELIER.— ¿Se le va a dar, con seguridad?

...MELEJ.— Por lo demás, señor Puentes, la disposición que se está debatiendo no es una novedad en nuestra legislación. Efectivamente, si mal no recuerdo, en los Decretos y Reemplazos establecidos por ciudadanos inscritos en los Registros, la obligación de comunicar los cambios de domicilios, aun cuando hayan cumplido las exigencias que impone esa Ley, en reiteradas ocasiones, repito, que no es una novedad en nuestra legislación, el artículo que se está debatiendo.

...puedo informar al Honorable señor Puentes.

...TAPIA (Presidente).— Puede contestar, señor Puentes.

...PUEBLES.— Precisamente, Honorable Cámara, por la explicación que nos dio el señor Diputado Informante, cuando esta disposición está de más, porque hemos aprobado un artículo con anterioridad, el artículo 6.º, cuyo inciso final dice así: "Además de los lugares indicados en el artículo 41 del Código de Procedimiento Civil, la notificación podrá hacerse en la propiedad raíz de cuya contribución se trata perjuicio, también, de la facultad atribuida para habilitar, con respecto a determinadas personas, día, hora y lugar".

...este artículo, señor Presidente, se da a toda clase de facilidades para que se practiquen las notificaciones en la morosa habitación, en el lugar donde se desempeñan sus funciones el Tribunal. Repito, con la morosidad de día y hora, aun en días festivos, en la calle, en fin, en cualquier lugar podrán practicar las notificaciones. Lo que se trata de contribuciones a los bienes raíces, se podrá efectuar la notificación en la propiedad que adeuda dichos tributos.

...después de todas estas facilidades, ¿qué necesidad hay de que se imponga una multa al contribuyente que no comunique a la Dirección General de Impuestos Internos su cambio de domicilio?

...naturalmente se me va a objetar que esta disposición sólo tendrá efecto para el caso de que se trate de un deudor de impuesto a la renta, pero debe tenerse presente también, Honorable Cámara, que los contribuyentes que pagan el impuesto a la renta están obligados a hacer, en forma periódica, sus declaraciones y, por lo tanto, en ellas tendrán que señalar el respectivo domicilio.

...el peor de los casos, y tratándose sólo de la declaración del impuesto a la renta, el contribuyente sufrirá un atraso en la percepción de los tributos correspondiente a un semestre más.

...esta disposición, que pena con multa de 100 a 1.000 pesos a las personas que no comunican el cambio de su domicilio, va a ser muy molesta. Es indudable que cualquier individuo que se traslade de un lugar a otro, puede desconocer, naturalmente, esta disposición legal y que, por ello, cuenta a la Dirección General de Impuestos Internos del hecho de haber cambiado de domicilio.

...PRIETO.— Eso es evidente.

...PUEBLES.— Por consiguiente, esta disposición se va a aumentar el número de multas que se impone ya a los ciudadanos que han caído en mora en el pago de un semestre de cualquiera contribución.

...así, concuerdo con el Honorable señor Puentes en que esta disposición no conduce a un fin práctico y debe ser eliminada de este artículo.

...BULNES.— Pido la palabra, señor Presidente.

...TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

...BULNES.— Señor Presidente, en el artículo se ha querido, lisa y llanamente, establecer la obligación de comunicar a la Dirección General de Impuestos Internos todos los cambios de domicilio que se produzcan posterioridad a la declaración del impuesto a la renta.

...esta obligación se infringe, y no se castiga en el pago de las contribuciones, no infringe. Pero si, infringida la obligación, se incurre en mora en el pago de los impuestos, el infractor de esta obligación legal sufrirá una multa de cien a mil pesos.

...Yo creo que esta ley es excesiva y que, en consecuencia, debemos rechazar esta disposición.

...Nada más, señor Presidente.

...TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

...Ofrezco la palabra.

...Cerrado el debate.

...En votación el artículo.

...Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 17 votos.

...TAPIA (Presidente).— Rechazado el artículo.

...Solicito el asentimiento de la Sala para entrar en la Hora de Incidentes, pues queda so-

lo un minuto del Orden del Día.

Acordado.

14.—PARTICIPACION DEL AGRARIO-LABORISMO EN LA FORMACION DE UNA NUEVA MENTALIDAD POLITICA NACIONAL.

El señor TAPIA (Presidente).— En la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

El señor LIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA.— Señor Presidente: Una Nación desmenuada en su categoría internacional; un Estado en plena etapa de descomposición e inoperante por el injerto en su estructura de una serie de medidas y procedimientos que no corresponden a su esencia netamente liberal e individualista, y un pueblo angustiada por una situación económica caótica, y desmoralizado por el degradante espectáculo que a diario le brindan sus dirigentes políticos más conspicuos, es, desgraciadamente, el cuadro que presenta Chile, en estos días que vivimos. Sin embargo, esto ha de ser transitorio, pudiendo afirmarse con certeza que muy pronto se despejará la desorientación y el pesimismo, que elementos interesados han sembrado por doquier, para tratar de mantener un estado de cosas ya insostenible y que sólo beneficia a determinados círculos, contrarios al interés nacional.

Creemos, fundadamente, que estamos en vísperas de presenciar y realizar una profunda transformación en todos los órdenes de la vida nacional. Y esta afirmación, que pudiera aparecer pretenciosa, la sostenemos con énfasis, al constatar el lamentable fracaso que han experimentado todas las fórmulas que se han ensayado para rectificar caminos y encontrar la eficiente y justa solución.

Las nuevas generaciones de mi Patria comprenden que es necesario hacerse presente en la vida política nacional con un nuevo estilo de concebir la cosa pública, que destierre para siempre el concepto de lucro de la función cívica y lo reemplace por el de servicio a la colectividad, austero, desinteresado y honesto. Que el político vuelva a ser el ciudadano probo y digno, dispuesto a entregar su sacrificio y esfuerzo en defensa sólo de los altos intereses de la Nación. Que el gobernante esté a cubierto de toda sospecha de su integridad moral. Que el Estado sea la expresión jurídica "de la Nación, entendida como un todo orgánico y con herramientas adecuadas para ordenar, dirigir y estimular la iniciativa privada. Que en el manejo de las relaciones exteriores, sin complejos deleznable, se sienta el imperativo del cumplimiento de un Destino superior.

Señor Presidente: La anarquía social y económica en que nos debatimos, requiere de una suprema movilización de las reservas espirituales y morales del pueblo chileno, como paso previo a la aplicación de las medidas técnicas inmediatas que pongan alivio a la miseria y desesperación del hombre de trabajo. Sin fe y confianza en los que dirigen, y es de lo que hoy carecen nuestros gobernantes, será tarea vana la aplicación de medidas restrictivas e intervencionistas; por el contrario, ellas contribuirán a aumentar el descontento y la resistencia, hasta sumirnos en el caos. Para disponer las voluntades de todos los sectores nacionales en un afán superador y rectificador, necesitamos imponer en el Gobierno una "nueva acción política".

Las viejas prácticas de la política tradicional, que se traducen en la componenda intrascendente y en la egoísta búsqueda del beneficio partidista, deben dejar paso franco a una política abierta, en que sólo juegue el interés general por sobre toda otra consideración mezquina y subalterna. La ambición justa o desmedida del dirigente o del caudillo, deberá someterse disciplinada ante la confrontación inequívoca del pensamiento y sentimiento de las mayorías nacionales, para predisponer al país al esfuerzo supremo, que deberemos realizar para sacarlo de la bancarrota en que se encuentra sumido.

Honorable Cámara: Yo no sé con qué autoridad, esta tarde, quisiera hablarles a los dirigentes políticos de mi Patria. A los que han consumido su existencia, leal y honradamente, en la búsqueda afanosa del triunfo de un ideal, y a los que comenzamos recién, con nuevos bríos, bregando por la consumación de los propios. Un alto en el camino y un modesto toque de alerta. Todos, cual más cual menos, llevamos sobre los hombros algo de responsabilidad que cargar. El país, señores, no resiste ya más este juego impenitente de los apetitos bastardos y de las ambiciones incontroladas, esta escena grotesca del ardid sutil y maquiavélico, esta mascarada mercantil de la compensación electorera, chata y burda, esta pequeñez miserable y torpe para enfocar el devenir de esta tierra nuestra. Chile quiere hoy, desesperadamente, dar un paso adelante en su desenvolvimiento histórico; no quiere ni aceptar retrocesos; busca afanosamente un camino, claro y despejado, por donde transitar de nuevo, seguro, digno y altivo. Ese camino, Honorable Cámara, debemos dárselo, responsablemente, urgentemente.

Debemos sentir a Chile en su tragedia diaria. Al hombre del trabajo productor, capitalista o asalariado, que agobiado de tributos y casi controlado hasta en su pulsación vital, o escaso en su salario hasta para subsistir, que jumbrosamente labora la riqueza nacional. Chile quiere un Gobierno Nacional, en el que se le interprete activa y permanentemente, a través de los organismos naturales del trabajo, despojados de odios o ambiciones egoístas; quiere, en fin, que los partidos sean el cauce de sus inquietudes espirituales, superados de sus vicios y defectos, que los deforman y desprestigian.

Para esto, señores, como ante una amenaza exterior, debemos entendernos honrada y lealmente, sin supernos intenciones deformadas, y reconociendo caballeramente el derecho que todos tenemos de apreciar los problemas nacionales y el desenvolvimiento político, respetando todos las normas fundamentales establecidas en nuestra Carta Constitucional.

Señor Presidente: El movimiento agrario-laborista tuvo su razón de ser, precisamente en la urgencia que constatábamos sus integrantes de establecer nuevas normas de convivencia cívica y de buscar otros caminos que permitieran un normal desenvolvimiento superador del sistema democrático liberal, por el que nos habíamos regido hasta entonces. Una maicla Declaración de Principios ordenó los pensamientos y aquetó las voluntades, haciéndonos saber que, más que un conglomerado político clásico, aspirábamos a convertirnos en el cauce orgánico de una profunda transformación social-económica, que permitiera el más amplio desarrollo de la persona humana en lo espiritual. Nuestra acción y finalidad tenía y tiene hoy, más que

nunca, como objetivo, dar vida, democráticamente, a una Nueva Acción Política, que sea expresión de justicia y de solidaridad social, y cuya inspiración reside en una fe profunda en los destinos históricos de la Patria.

Para realizar y llevar a cabo esta misión, en medio de la desorientación y atomización del campo político en que íbamos a actuar, comenzamos por integrar en el movimiento otros grupos y fracciones que, al igual que nosotros, sentían la responsabilidad de aportar su cooperación en la tarea rectificadora en que nos empeñábamos. Nacimos vertebrados por una profunda fe en los destinos de Chile, confiados en la calidad moral de los dirigentes, y seguros de encontrar en el camino la acogida y la comprensión que el pueblo sabe brindar a los que se entregan a su servicio, sin otro fin que liberarlo, dignificarlo y engrandecerlo.

Fué así, Honorable Cámara, cómo el Agrario-laborismo, al cabo de pocas jornadas de trabajo, alcanzó una cuota de sufragios respetables y abrió de par en par las posibilidades de su porvenir. En el Congreso General, celebrado en la ciudad de Valdivia, en 1947, conscientes ya del aporte que significábamos para el desenvolvimiento cívico del país, comprendimos la necesidad de mancomunar los esfuerzos con otras fuerzas renovadoras, que, desde otros ángulos, bregaban también por una reestructuración fundamental del régimen imperante.

Desahogamos tener contacto y sumar nuestra acción con aquellos grupos políticos tradicionales o de avanzada que comprendían la urgencia de superar las viejas prácticas de un sistema inadecuado, para dar cabida o participación en la marcha del Estado a las fuerzas vivas de la Nación, de manera de enlazar armónicamente las inquietudes espirituales, representadas en los partidos, y a aquellas otras que, desde distintas esferas y a través de los organismos naturales del trabajo, contribuyen al adelanto material de la comunidad nacional.

Desahogamos la organización de la economía, estructurada y orientada hacia el servicio de la persona humana y al bienestar de la sociedad, debiendo participar en su orientación y conducción, a través de un consejo nacional ejecutivo, los elementos que intervienen en las diversas etapas del proceso económico nacional.

Desahogamos dignificar el trabajo en todos sus aspectos, constituyéndolo en la base lógica y científica de la organización social. Los gremios, sindicatos y asociaciones profesionales, de capitalistas y asalariados, ajenos al egoísmo y la demagogia, y conscientes de su función e imbuidos en un perfecto espíritu de comunidad nacional, debían ordenar sus potencias, para obtener un orden social justo, dentro de la libertad. Desahogamos, en fin, señor Presidente, dentro del más puro sentimiento de solidaridad americana y humana, estrechar los vínculos de relaciones de todo orden con los países hermanos de la América Latina, de manera de poder actuar en el concierto mundial de potencias, digna y altivamente, por la paz y el adelanto de la civilización.

Sabíamos que en los partidos, inspirados en su doctrina por el cristianismo social, y en los sectores socialistas, se compartían esos puntos de vista esenciales, y fué así cómo, en el congreso a que me estoy refiriendo, señalamos nuestro camino, en lo inmediato, por la búsqueda de un entendimiento con estas fuerzas, para concertar de una vez un frente de trabajo para la redención de Chile.

Algunas jornadas en común nos hicieron alentar la esperanza de que pronto se concretaría un entendimiento estrecho y efectivo, pero acontecimientos y circunstancias imprevistos, imposibilitaron, por lo menos momentáneamente, la conjunción de los esfuerzos de los sectores que, a nuestro juicio, constituyen la auténtica reserva para los días por venir. Estos movimientos políticos, afines en la apreciación de innumerables acontecimientos, esterilizan su acción y no sirven al país como deberían, enlazados en su labor inmediata a partidos que viven y sienten muy distantes sus ideales de bien público.

Podrá parecer extraño un planteamiento así hecho, descarnadamente, sin las sujeciones clásicas de la táctica premeditada, pero consideramos que es el lenguaje que requiere la hora que vive Chile, sin dobleces ni subterfugios, diáfano y claro, para despejar y no para confundir.

A través de congresos y directorios generales del agrario-laborismo, hemos ratificado una y otra vez el pensamiento que hemos expuesto, y en esta ocasión lo hacemos presente una vez más, seguros de la consecuencia de nuestro pensamiento y trayectoria invariable, que creemos interpreta, hoy en día, lo más profundo del anhelo ciudadano.

De acuerdo entonces con lo que hemos expuesto, Honorable Cámara, declaramos que persistimos fervorosamente en el propósito de contribuir con nuestra acción entusiasta a la ordenación renovada de las fuerzas políticas, sobre la base esencial de las aspiraciones expuestas, que creemos compartir con aquellos que, distantes hoy por transitorias posiciones, el día de mañana, en estrecho haz de voluntades, cumplirán también los deberes de una nueva jornada.

Somos democráticos, en la más auténtica acepción de este vocablo, y porque lo somos, queremos que el Estado se estructure jurídicamente conforme a la voluntad de las mayorías nacionales.

No podemos, entonces, menos que inquietarnos por el nuevo fenómeno político del pueblo de Chile, que estamos viendo formarse día a día, como lo ve todo aquel que tiene ojos y quiere ver. La nueva manifestación de la voluntad popular está dirigida aparentemente contra los partidos, y digo que aparentemente, porque la quiebra del sistema partidista, o el divorcio entre las actuales directivas y sus bases, sumada al estado caótico de la economía nacional y a la falta total de voluntad de acción del Gobierno, hace que todos los "antis" del pueblo y toda su sed de realizaciones, cordura, moralidad y justicia, se vuelquen en una especie de mito.

Así como los franceses, señor Presidente, ese pueblo espiritual y cívicamente tan semejante al nuestro, se forjaron el mito de la revancha, obscuramente, lógicamente, al comienzo, y después su esfuerzo y conducta lo vieron convertirse en realidad, así también nuestro pueblo involucra su angustiado sentido de justicia con el desencanto de la inoperancia partidista.

Debemos, en consecuencia, si somos fieles a nuestra tradición y a nuestra condición de políticos, tratar de canalizar e interpretar rectamente este estado del alma nacional.

Ya ha habido bastante circo político y, afortunadamente, el campo se está despejando. La misma quiebra de muchos viejos conceptos, la autodestrucción de izquierdas y derechas, nos está mostrando el camino.

No sigamos la política del avestruz que

cierta prensa obcecada o venal, al igual que muchos dirigentes políticos que parecen padecer de endurecimiento cerebral, está adoptando frente al querer del pueblo. No es ignorando este fenómeno popular como podemos ser útiles al desenvolvimiento histórico, pacífico y normal de nuestra democracia. No y mil veces no. Solamente preparándonos desde ya para encauzar este anhelo en un plan realista que posibilite el acceso de un frente de política joven a los equipos del mando gubernamental, es como seremos honrados con nosotros mismos, con nuestro pueblo, y como nos honrará la historia.

El Agrario-laborismo está dispuesto a aportar su cuota de responsabilidad en esta tarea histórica.

Hacen mal, Honorable Cámara, los que detentan hoy el poder, sea el político o el económico, al tratar de ignorar o torcer lo que ocurre hoy en los campos, en las minas, en las fábricas, en los hogares, en Chile todo, fomentando pseudo-partidos, controlando la prensa o reuniéndose en cábalas cerradas, para discurrir, votar y tratar de imponer una solución, que, por cierto, no sería la que la nación ansiosamente espera.

Se han quedado atrasados, hijos en el ayer, contemplando y adorando la "estatua de sal". Aún es tiempo de que perciban aquel más allá un pueblo marcha firme y altivo a conquistarse el destino que merece.

15.—DESIGNACION DE UN INSPECTOR DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN VISITA EN EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Le quedan dos minutos al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES.— En sesión de ayer, señor Presidente, presenté un proyecto de acuerdo para solicitar a la Honorable Cámara dirigiera oficio al señor Contralor General de la República, a fin de que este funcionario dispusiera una visita de inspección al Instituto de Extensión Musical, con el fin de investigar allí la forma como se cumplen las disposiciones de la ley que lo creó y la inversión que se da a los fondos que percibe.

La Mesa, haciendo uso de la facultad reglamentaria, lo declaró para segunda discusión, lo que significa que ese proyecto de acuerdo tendrá que esperar una nueva oportunidad, que podría demorarse muchos meses.

En esta situación, quiero dejar constancia de que insisto en que se haga luz al respecto, y, acogiendo las serias denuncias que se han hecho en igual sentido por la prensa de la capital, solicito al señor Presidente se sirva disponer el envío de un oficio a la Contraloría, en nombre del Diputado que habla, para que se abra la denuncia y se ordene la visita respectiva.

El señor VALDEBENITO.— ¿No se podría hacer en nombre de la Cámara también?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay número en la Sala, Honorable Diputado.

Se enviará el oficio en nombre del Honorable señor Martones.

El señor VALDEBENITO.— Y en el caso también.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se agregará el nombre de Su Señoría. Ha terminado el turno del Comité Independiente.

16.—ABASTECIMIENTO DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Corresponde el segundo turno al Comité Radical.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES.— Señor Presidente, desde hace mucho tiempo la provincia de Tarapacá, y especialmente los puertos de Arica e Iquique, han estado pidiendo constantemente al Gobierno que se les abastezca de los artículos de primera necesidad que su población precisa con urgencia.

La Confederación de la Construcción del puerto de Arica, ha insistido, en forma aguda si se quiere, en solicitar que el Gobierno envíe a esa ciudad el cemento necesario para subvenir a las necesidades de las faenas de construcción de esa localidad. Lo ha hecho en reiteradas ocasiones, pero, hasta la fecha, no ha sido atendida.

Asimismo, el puerto de Iquique reclama el abastecimiento de artículos de primera necesidad, que no llegan en los vapores que recalán allí. Aunque, en realidad, no puedo desconocer que el Ministerio de Economía y Comercio está haciendo todo lo posible por solucionar el problema del abastecimiento de esa provincia del norte.

Ruego, al señor Presidente, que, en mi nombre, y en el del Partido Radical, dirija oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, a fin de que a la brevedad posible atienda la petición de la Confederación de la Construcción de Arica, y de todas las entidades de Iquique que han reclamado el abastecimiento de artículos de primera necesidad para la región.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría en nombre del Comité Radical.

El señor TORRES.— Continuará haciendo uso de la palabra en nuestro turno, el Honorable señor Ahumada.

17.—CREACION DEL INSTITUTO CHILENO DE DERMATOLOGIA Y VENEREOLOGIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, deseo referirme a la situación especial por que atraviesa un importante establecimiento de asistencia social de la capital que se dedica al tratamiento y a la prevención de las enfermedades venéreas: el Hospital San Luis, de Santiago.

Al efecto, señor Presidente, en unión con el Consejo Técnico del Hospital San Luis, y con las autoridades de Beneficencia, presenté a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley por medio del cual se crea el Instituto Chileno de Dermatología y Venereología.

Este proyecto tiene como fin, de acuerdo con las disposiciones técnicas sobre administración hospitalaria, crear un gran centro médico en el Hospital de El Salvador. En los terrenos ubicados en la parte posterior del Hospital, se proyecta construir este importante centro de asistencia social.

De esta manera, el Hospital de El Salva-

do un minuto del Orden del Día.

Acordado.

14.—PARTICIPACION DEL AGRARIO-LABORISMO EN LA FORMACION DE UNA NUEVA MENTALIDAD POLITICA NACIONAL.

El señor TAPIA (Presidente).— En la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

El señor LIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA.— Señor Presidente: Una Nación desmenuada en su categoría internacional; un Estado en plena etapa de descomposición e inoperante por el injerto en su estructura de una serie de medidas y procedimientos que no corresponden a su esencia netamente liberal e individualista, y un pueblo angustiada por una situación económica caótica, y desmoralizado por el degradante espectáculo que a diario le brindan sus dirigentes políticos más conspicuos, es, desgraciadamente, el cuadro que presenta Chile, en estos días que vivimos. Sin embargo, esto ha de ser transitorio, pudiendo afirmarse con certeza que muy pronto se despejará la desorientación y el pesimismo, que elementos interesados han sembrado por doquier, para tratar de mantener un estado de cosas ya insostenible y que sólo beneficia a determinados círculos, contrarios al interés nacional.

Creemos, fundadamente, que estamos en vísperas de presenciar y realizar una profunda transformación en todos los órdenes de la vida nacional. Y esta afirmación, que pudiera aparecer pretenciosa, la sostenemos con énfasis, al constatar el lamentable fracaso que han experimentado todas las fórmulas que se han ensayado para rectificar caminos y encontrar la eficiente y justa solución.

Las nuevas generaciones de mi Patria comprenden que es necesario hacerse presente en la vida política nacional con un nuevo estilo de concebir la cosa pública, que destierre para siempre el concepto de lucro de la función cívica y lo reemplace por el de servicio a la colectividad, austero, desinteresado y honesto. Que el político vuelva a ser el ciudadano probo y digno, dispuesto a entregar su sacrificio y esfuerzo en defensa sólo de los altos intereses de la Nación. Que el gobernante esté a cubierto de toda sospecha de su integridad moral. Que el Estado sea la expresión jurídica "de la Nación, entendida como un todo orgánico y con herramientas adecuadas para ordenar, dirigir y estimular la iniciativa privada. Que en el manejo de las relaciones exteriores, sin complejos deleznable, se sienta el imperativo del cumplimiento de un Destino superior.

Señor Presidente: La anarquía social y económica en que nos debatimos, requiere de una suprema movilización de las reservas espirituales y morales del pueblo chileno, como paso previo a la aplicación de las medidas técnicas inmediatas que pongan alivio a la miseria y desesperación del hombre de trabajo. Sin fe y confianza en los que dirigen, y es de lo que hoy carecen nuestros gobernantes, será tarea vana la aplicación de medidas restrictivas e intervencionistas; por el contrario, ellas contribuirán a aumentar el descontento y la resistencia, hasta sumirnos en el caos. Para disponer las voluntades de todos los sectores nacionales en un afán superador y rectificador, necesitamos imponer en el Gobierno una "nueva acción política".

Las viejas prácticas de la política tradicional, que se traducen en la componenda intrascendente y en la egoísta búsqueda del beneficio partidista, deben dejar paso franco a una política abierta, en que sólo juegue el interés general por sobre toda otra consideración mezquina y subalterna. La ambición justa o desmedida del dirigente o del caudillo, deberá someterse disciplinada ante la confrontación inequívoca del pensamiento y sentimiento de las mayorías nacionales, para predisponer al país al esfuerzo supremo, que deberemos realizar para sacarlo de la bancarrota en que se encuentra sumido.

Honorable Cámara: Yo no sé con qué autoridad, esta tarde, quisiera hablarles a los dirigentes políticos de mi Patria. A los que han consumido su existencia, leal y honradamente, en la búsqueda afanosa del triunfo de un ideal, y a los que comenzamos recién, con nuevos bríos, bregando por la consumación de los propios. Un alto en el camino y un modesto toque de alerta. Todos, cual más cual menos, llevamos sobre los hombros algo de responsabilidad que cargar. El país, señores, no resiste ya más este juego impenitente de los apetitos bastardos y de las ambiciones incontroladas, esta escena grotesca del ardid sutil y maquiavélico, esta mascarada mercantil de la compensación electorera, chata y burda, esta pequeñez miserable y torpe para enfocar el devenir de esta tierra nuestra. Chile quiere hoy, desesperadamente, dar un paso adelante en su desenvolvimiento histórico; no quiere ni aceptar retrocesos; busca afanosamente un camino, claro y despejado, por donde transitar de nuevo, seguro, digno y altivo. Ese camino, Honorable Cámara, debemos dárselo, responsablemente, urgentemente.

Debemos sentir a Chile en su tragedia diaria. Al hombre del trabajo productor, capitalista o asalariado, que agobiado de tributos y casi controlado hasta en su pulsación vital, o escaso en su salario hasta para subsistir, que jumbrosamente labora la riqueza nacional. Chile quiere un Gobierno Nacional, en el que se le interprete activa y permanentemente, a través de los organismos naturales del trabajo, despojados de odios o ambiciones egoístas; quiere, en fin, que los partidos sean el cauce de sus inquietudes espirituales, superados de sus vicios y defectos, que los deforman y desprestigian.

Para esto, señores, como ante una amenaza exterior, debemos entendernos honrada y lealmente, sin supernos intenciones deformadas, y reconociendo caballeramente el derecho que todos tenemos de apreciar los problemas nacionales y el desenvolvimiento político, respetando todos las normas fundamentales establecidas en nuestra Carta Constitucional.

Señor Presidente: El movimiento agrario-laborista tuvo su razón de ser, precisamente en la urgencia que constatábamos sus integrantes de establecer nuevas normas de convivencia cívica y de buscar otros caminos que permitieran un normal desenvolvimiento superador del sistema democrático liberal, por el que nos habíamos regido hasta entonces. Una maicla Declaración de Principios ordenó los pensamientos y aquetó las voluntades, haciéndonos saber que, más que un conglomerado político clásico, aspirábamos a convertirnos en el cauce orgánico de una profunda transformación social-económica, que permitiera el más amplio desarrollo de la persona humana en lo espiritual. Nuestra acción y finalidad tenía y tiene hoy, más que













El Club Aéreo de Puerto Montt que en pocos días más cumplirá 16 años de existencia, ha formado centenares de pilotos y hoy cuenta con cinco máquinas de instrucción y con canchas y hangares propios. Forman en su actual directorio pilotos con más de mil horas de vuelo y que han efectuado raids hasta Brasil en fragiles "Fairchild's". En la foto, el señor Gastón Thomas, Arquitecto Provincial de Llanquihue, que hace algunos meses recibió su brevete de piloto civil, apoyado en uno de los "Aerona" de propiedad del Club. — (Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor ROLANDO SCHMAUK).

Iniciarán los trabajos en camino Longitudinal

CHILLAN, 5.— Según informaciones proporcionadas por la Dirección General de Obras Públicas, en breve tiempo más se iniciarán definitivamente las obras de trazado y pavimentación del camino longitudinal, en el tramo comprendido entre nuestra ciudad y el puente Cocharras sobre el río Nuble, en una extensión de aproximadamente seis kilómetros; obra con la cual se solucionará efectivamente el pésimo estado de ese sector de la carretera longitudinal norte que todos los años, especialmente en la temporada invernal, constituye un grave obstáculo para la movilización interprovincial y para el tráfico hacia la capital.

La firma que aparece con mayor opción para llevarse la aprobación de la propuesta

PUENTE SOBRE EL RIO BLANCO SE DERRUMBO

CURA CAUTIN, 5.— El puente sobre el río Blanco, situado en el radio urbano de esta localidad, se derrumbó hoy en los momentos en que pasaba un plio de animales de propiedad del señor An. nio Herrera. Como consecuencia de este derrumbe, veinte novillos y doce caballos cayeron desde una altura de quince metros al lecho del río, destruyéndose unos contra las rocas y pereciendo ahogado el resto. Afortunadamente no hubo desgracias personales entre los arrieros.

Este accidente deja interrumpido el tránsito por la única carretera que conduce a Lautaro y Temuco. — ARANEDA, (corresponsal).

es la de don Manuel Claro Vial, por la suma de 8 millones 249 mil 275 pesos. — (Marín, corresponsal).

APROVECHE UNICA LIQUIDACION DE CALZADO ORTOPEDICO DE SPORT Y DE LUJO. Calzado fino hecho a mano con materiales de 10 a 50 o/o DE REBAJA. También hacemos calzado de medida. LE CONVIENE VISITARNOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA — MONJITAS 795 —



CAMPANA DE VACACION EN SAN BERNARDO.— El Distrito Sanitario de San Bernardo y Maipo puso término a la vacunación a todos los alumnos de los liceos y escuelas públicas y colegios particulares de esta localidad, junto con la terminación de las clases. Este ritmo acelerado fue posible gracias a la abnegada colaboración de la Cruz Roja local. La nota gráfica muestra a la señorita María Luisa Artigas, aventajada alumna de la Cruz Roja, en los momentos que vacuna a la señorita María Inés Díaz, alumna del Liceo de Niñas. — (Fotografía enviada por nuestro corresponsal en San Bernardo)

NOTICIAS BREVES DEL PAIS MODERNO AERODROMO TENDRA LOS SAUCES

LONCOCHE, 5.— INSANA SERA ENVIADA A SANTIAGO.— La Gobernadora del departamento ha conseguido una vacante en la Casa de Orates, de la capital, para la insana Angelina Arnedo, residente en Villarrica. — (CONCHA, corresponsal).

QUIRHUE, 5.— HABILITARON PUENTE SOBRE EL LONQUEN.— Hoy ha quedado habilitado para el tránsito público, el puente sobre el río Lonquén, que fue dañado por el último temporal. — (SEPULVEDA, corresponsal).

ANGOL, 5.— MANIFIESTACION A OFICIAL DEL REGISTRO CIVIL.— Con motivo de acercarse a la jubilación, ha sido objeto de una manifestación el señor Juan Candia, oficial del Registro Civil. — (ARANCIBIA, corresponsal).

PEINHO, 5.— INAUGURARON SALA DENTAL.— El Grupo Escolar de esta ciudad inauguró una moderna sala dental, para la atención de más de 900 alumnos del establecimiento. — (ATALA, corresponsal).

PUERTO MONTT, 5.— HOMENAJE A UN BOMBERO.— Con motivo de cumplir 46 años en la 5.ª Compañía de Bomberos de esta ciudad, se rindió un homenaje al señor Felipe Barria, que ha ocupado todos los cargos dentro de la institución. — (SCHMAUK, corresponsal).

SOLICITAN CLAUSURA DE BASURAL EN LO FRANCO

QUINTA NORMAL, 5.— Vecinos de Lo Franco, en asamblea celebrada el domingo último, pidieron la intervención de la institución a que pertenecen — la Sociedad de Adelanto Local — para que sea extirpado el foco de insalubridad que ha sido formado al término de la calle Dr. José W. Tolaas, en terrenos adyacentes al río Mapocho, en cuyo punto están siendo depositadas las basuras de la comuna.

Se oyeron voces que condenaron al crecimiento que condenaron considerable atentado contra la salud de los habitantes de poblados sectores de la comuna, especialmente de los más cercanos a esa basural en formación, o sea Lo Franco, con una población superior al millón de habitantes y Morandé, sector éste mucho más habitado aún.

El directorio de la Sociedad de Adelanto Local, presidido por el señor Belarmino González Olivares, acordó acoger en todas sus partes el reclamo hecho por los socios y pobladores; y oficiar una nota al Alcalde, señor Alejandro Ruz Aguilera, con copia a los demás miembros de la Corporación Edilicia local, pidiendo que arbitre, los medios que sean aconsejables para poner fin a tan deplorable estado de cosas. — (BARREX VICENCIO, corresponsal).

Mejorarán los servicios policiales de Chillán

CHILLAN, 5.— Gracias a la feliz iniciativa del honorable diputado de esta provincia, don Humberto Aguirre Doolan, se obtuvo del señor Ministro del Interior don Alfonso Quintana Burgos la formal promesa de dotar a los servicios policiales de esta ciudad de un automóvil radiopatrulla, que vendrá a mejorar efectivamente el desenvolvimiento de las actividades represivas y preventivas del delito que realiza el Cuerpo de Carabineros de Chile; que, como en casi todas las ciudades grandes es insuficiente para la gran cantidad de hombres de tropa que se observa de dichos servicios policiales.

El inconveniente de no existir una radio emisora y receptora que habrá de dirigir las actividades del automóvil radiopatrulla, prácticamente está solucionado; ya que, por erogaciones particulares de bien público y colecta pública, se reunirán los fondos indispensables para su adquisición e instalación. — (Marín, corresponsal).

NUEVA POBLACION DE EE. PP. TIENE ANGOL

ANGOL, 5.— En breve se hará entrega de las catorce primeras casas que el Cuerpo de Reconstrucción está levantando en esta ciudad y cuya primera serie forma parte de un plan de edificación de un sector de veinte hectáreas que consulta ciento veinte habitaciones construidas en el sector oriente.

Cada casa consta de tres dependencias necesarias para albergar a una familia compuesta de cuatro o cinco personas, contando, además, con las instalaciones de todos los servicios indispensables para el hogar.

Con la entrega de estas casas, solidamente construidas, se vendrá a solucionar en parte el problema de la vivienda en Angol, que es uno de los más graves que ha debido afrontar en estos últimos tiempos esta ciudad. — ARANCIBIA, (corresponsal).

DARAN TERMINO A LA CONSTRUCCION DE LOS EDIFICIOS PUBLICOS

CHILLAN, 5.— En algunos días más se iniciarán los trabajos de terminación de los interiores de las secciones de los edificios públicos de esta ciudad, ubicados en la Avenida Libertad, frente a la Plaza O'Higgins, y en los cuales funcionarán los Servicios de Sanidad, Dirección de Alcantarillado y Agua Potable y Departamento de Caminos.

A cargo de dichos trabajos estará la firma del contratista don Modesto Collados Núñez y del ingeniero don Rafael Velasco, quien obtuvo la aprobación de su propuesta por la suma de 3 millones 240 mil 107 pesos 40 centavos, debiendo ejecutarse dichas obras dentro del plazo de 8 meses.

Con estas reparaciones, el edificio de los Servicios Públicos proporcionará locales cómodos a las diferentes reparticiones fiscales, y luego de ejecutado el trabajo de revestimiento exterior del mismo, su fachada presentará un aspecto imponente y dará a la ciudad belleza en sus líneas arquitectónicas y urbanísticas. — (Marín, corresponsal).

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Directorio, y de conformidad a lo dispuesto en el Art. 47 de los Estatutos Sociales, citase a Junta General Extraordinaria de Aconclistas para el 27 de julio, a las 18 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación, en las oficinas de la Sociedad, en Santiago, Huérfanos 1590, con el objeto de tratar las reformas de los Artículos 21, 22, 24, 26, 31 y 32, de los Estatutos, que disminuyen el número de miembros del Directorio, aumenta el número de acciones para ser director; modifica formación del mismo, elección de mesa directiva y quórum para sesionar y agregar artículo transitorio.

Santiago, 6 de julio de 1951. EL DIRECTORIO.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Directorio, y de conformidad con el Art. 35 de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Aconclistas, para el mismo día 27 de julio a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación, en las oficinas de la Sociedad, en Santiago, Huérfanos 1590, con el objeto de tratar las reformas de los Artículos 21, 22, 24, 26, 31 y 32, de los Estatutos, que disminuyen el número de miembros del Directorio, aumenta el número de acciones para ser director; modifica formación del mismo, elección de mesa directiva y quórum para sesionar y agregar artículo transitorio.

Santiago, 6 de julio de 1951. EL DIRECTORIO.

Aplauden medida que prohíbe importación de papas argentinas

OSORNO, 5.— General aceptación ha tenido entre los agricultores de la provincia de Llanquihue, la medida adoptada por el Ministerio de Agricultura de impedir la entrada de papas de consumo desde la Argentina, que ya había sido aprobada por el Consejo de Comercio Exterior.

La zona de Llanquihue, a pesar de la epidemia del "tizón", disminuyó sólo su rendimiento un 30 por ciento sobre el promedio normal de producción que la existencia actual de papas para despachar a la zona central desde el Departamento de Puerto Varas, principal centro productor, es de 100 mil sacos, los que ya se encuentran en excelentes condiciones de conservación en los bodegas. — MONTALDO, corresponsal.

PROBLEMAS DE FUTRONO IMPULSARA EL ALCALDE

FUTRONO, 5.— Se encuentra en la capital desde hace algunos días el Alcalde de esta Comuna, señor Santiago Guarda, quien llevó en carpeta diversos problemas que se relacionan con el progreso de esta localidad. Según informaciones que nos ha enviado por intermedio de la Municipalidad, habría sido ya aprobado por la Comisión de Regimen Interior de la Cámara de Diputados el empréstito municipal de dos millones de pesos, destinado a la prosecución de diversas obras, como la formación de nuevas calles, construcción de plaza del matadero y estadio municipales y cancelación de la deuda pendiente con la Endesa, por instalación de alumbrado público que, tras ardua gestión, se obtuvo a comienzos del año pasado, mediante el suministro de energía de la Planta Eléctrica de Pilmáiquén.

Otro problema de interés local que agita al Sr. Guarda es la obtención de fondos para la reparación definitiva del camino de Futrono a Los Lagos, actualmente interrumpido en varios sectores por la avenida del río Quilichá, a consecuencia de las últimas lluvias, y para el trazado del camino a Liffén, que irá a entroncar con la ruta internacional a la República Argentina, de gran porvenir en el futuro para el comercio de exportación de la producción maderera regional.

La construcción de un grupo escolar en el terreno donado por un particular y la Casa de Socorros, para lo cual ya se cuenta también con el sitio cedido a la Beneficencia por la Municipalidad y el aumento de la dotación del personal de Carabineros, mediante la transformación del actual Refén en Tenencia, son otros asuntos que planteará el Alcalde en las diversas esferas de gobierno y reparticiones fiscales con el objeto de obtener pronta solución.

Hará presente también la necesidad que existe, en carácter de suma urgencia, de proceder cuanto antes al desembarco de Corral, que es el puerto de embarque más cercano de las maderas de esta zona con destino al extranjero, ya que su estado actual impide el movimiento de las autoridades correspondientes, acarreará enormes perjuicios a toda la región, en atención al acuerdo que han adoptado las compañías navieras de no recalar en ese puerto por los peligros que ofrecen los enormes bancos que se han formado en la erosión de los terrenos arrastrada por el río. — (EL CORRESPONSAL).



ALCALDE DE FUTRONO Santiago Guarda, quien llevó en carpeta diversos problemas que se relacionan con el progreso de esta localidad.

Un radiograma ayer en la Dirección del hundiendimiento letal pesquera que ocurrió a 30 millas de la Isla de Choncho me señala que el incendio, no producido gracias a personal de la embarcación, a la firma de la Compañía y Compañía, tonio, y los daños ron en dos millones.

SE INCENDIO UNA GOLETA

Un radiograma ayer en la Dirección del hundiendimiento letal pesquera que ocurrió a 30 millas de la Isla de Choncho me señala que el incendio, no producido gracias a personal de la embarcación, a la firma de la Compañía y Compañía, tonio, y los daños ron en dos millones.

AUMENTO DE SU A J. DE AUXILIO

QUINTA NORMAL, 5.— El directorio de la Sociedad de Adelanto Local, presidido por el señor Belarmino González Olivares, acordó acoger en todas sus partes el reclamo hecho por los socios y pobladores; y oficiar una nota al Alcalde, señor Alejandro Ruz Aguilera, con copia a los demás miembros de la Corporación Edilicia local, pidiendo que arbitre, los medios que sean aconsejables para poner fin a tan deplorable estado de cosas. — (BARREX VICENCIO, corresponsal).

tado indicación para reemplazar el artículo 111, del Reglamento por este otro: "El derecho a usar de la palabra en los incidentes corresponde a los Comités Parlamentarios por los tiempos determinados en el artículo anterior. El tiempo destinado a los Independientes ocupará el último lugar, pero podrá ser distribuido en forma que puedan usar un tiempo de 15 minutos en una sesión y el resto en la siguiente de la misma semana, si la hubiere".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado señor Lira.

El señor LIRA.— Señor Presidente, tal como se expresa en la exposición de motivos de este proyecto que informa la Comisión de Policía Interior, ha sido la situación que se produjo en el Comité Agrario Laborista, la que ha inducido a los miembros del Comité Independiente a solicitar de esta Honorable Cámara que se preocupe de modificar algunos artículos del Reglamento por el cual se rige.

El artículo 36, del Reglamento, señor Presidente, establece las condiciones para que un partido político pueda tener comité dentro de esta Corporación. El inciso segundo de este mismo artículo especifica claramente lo que se entiende por partido para los efectos de este Reglamento. Y dice: "Se entiende por partido, para los efectos de este Reglamento, las grandes entidades de carácter político, social o económico, cuyas autoridades directivas centrales hayan registrado su respectiva denominación ante el Director del Registro Electoral y que tengan como representación en la Cámara no menos de doce Diputados".

Este requisito de pertenecer a una organización política que está inscrita en la Dirección del Registro Electoral, es previo a la constitución de los comités; de tal manera, es previo, que en la primera sesión constitutiva de la Corporación, en cada período, se da cuenta aquí del oficio correspondiente de la Dirección del Registro Electoral con la calificación política correspondiente de cada uno de los integrantes de la Corporación.

En ese momento, entra a jugar el segundo requisito, o sea, el requisito numérico de aquellos partidos que tengan doce o más Diputados para elegir Comité.

En el caso que nos preocupa, señor Presidente, y que ha motivado la presentación de este proyecto a la Comisión de Policía Interior, el Partido Agrario Laborista figura y figura inscrito en la Dirección del Registro Electoral y, de acuerdo con las informaciones que aquel organismo envió oportunamente a la Corporación, se estableció que formaban parte de este partido, catorce señores Diputados. Por lo tanto, se cumplen los dos requisitos establecidos en el artículo 36, del

Reglamento para que el Partido Agrario Laborista tenga Comité.

Pues bien, por razones que no es del caso analizar, y que para nosotros son muy lamentables, cuatro compañeros del partido enviaron una nota a la Mesa de la Honorable Cámara, haciendo presente que no deseaban continuar perteneciendo al Comité que preside el Honorable Diputado señor Urcelay. Y a raíz de esa comunicación se han producido todas estas incidencias, en las cuales todavía estamos envueltos, y se ha provocado una difícil situación al Comité Independiente, que ahora tiene en su seno a 39 señores Diputados, que representan a 190 mil electores, más o menos, y que no tienen sino quince minutos para expresar su pensamiento en la Hora de Incidentes.

Si se aplicara estrictamente el espíritu del artículo 36, del Reglamento, y la Mesa de la Honorable Cámara, compartiendo este criterio, consultara al Director del Registro Electoral, acerca del número de Diputados Agrario Laboristas que figuran en los registros del Servicio a su cargo, obtendría la constatación de que son catorce los Diputados Agrario Laboristas.

En atención a estas razones, me parece que el Comité Agrario Laborista todavía existe en los términos estrictos que establece el artículo 36 del Reglamento.

La expuesta interpretación del artículo 36 del Reglamento se la dimos a conocer a la Mesa de esta Honorable Cámara, la que no compartió nuestro punto de vista. A pesar de esta circunstancia, deseo dejar establecido nuestro pensamiento sobre el particular.

Con respecto a este proyecto de la Comisión de Policía Interior y Reglamento por el cual se modifica el artículo 36 del Reglamento, con el objetivo democrático de que todos los sectores de la Cámara, aún los minoritarios, puedan dar a conocer sus opiniones sobre los distintos problemas nacionales, es justo que, siendo el Diputado que habla uno de los beneficiados con sus disposiciones, lo vote en forma favorable, como también lo votarán mis Honorables colegas de partido.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente y Honorable Cámara: abundan en mayores razones sobre la conveniencia que existe en otorgar al Comité Independiente, formado actualmente por treinta y nueve señores Diputados que representan una considerable cifra de electores, mayor tiempo en la Hora de Incidentes, creo que está demás.

Por otra parte, el Honorable señor Cruz Ponce dará a conocer en detalle las razones de orden reglamentario que abonan la petición de los Diputados del Comité Independiente.

En nombre de los Diputados del Partido Socialista de Chile debo manifestar que votaremos favorablemente este proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Carmona.

El señor CARMONA.— Me ha pedido una interrupción el Honorable señor Rogers.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Carmona puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ROGERS.— Señor Presidente, tal como viene el proyecto de la Honorable Comisión, creo que va a satisfacer a todos los sectores que se han preocupado de este problema, o sea, se va a dar satisfacción a los diferentes partidos que en la Cámara desean tener una participación proporcional al número de fuerzas con que cuentan en el Parlamento.

Estimo, señor Presidente, que lo que procede en definitiva es que la Cámara apueste en general este proyecto y las indicaciones presentadas pasen inmediatamente a Comisión para que se despache cuanto antes el segundo informe.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Que se vote inmediatamente, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Carmona.

El señor CARMONA.— Renuncio a mi derecho, señor Presidente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, está en la conciencia de los señores Diputados que lo que se persigue con esta reforma del artículo 36 del Reglamento es simplemente facilitar a los señores Diputados que forman el Comité Independiente el uso de la palabra en la Hora de Incidentes.

Las diversas indicaciones, presentadas coinciden en el fondo; de modo que, su presentación, en estas circunstancias, no tendrá otra consecuencia que un proyecto tan simple como el que está en debate, que merece la aprobación unánime de la Honorable Cámara, ya que está basado en principios de la más elemental justicia y se afirma en un sentido de democracia que comparten todos los señores Diputados, deberá pasar nuevamente a Comisión, para el segundo informe.

Por mi parte, rogaria a los señores Diputados autores de estas indicaciones que, en homenaje al respeto que se debe al derecho que tiene este numeroso grupo de Diputados que forman el Comité Independiente, que alcanzan a treinta y nueve y en homenaje también al escaso tiempo que nos resta de esta Legislatura Ordinaria, que no puede prorrogarse por más de dos meses, procederían a retirar esas indicaciones en la sesión de esta noche y diéramos por aprobado el proyecto tal como lo informa la Comisión de Policía Interior.

En el caso de que el proyecto en debate tenga que volver a Comisión, rogaria a la Corporación que se fijase plazo hasta el próximo lunes para emitir su segundo informe y acordara celebrar una sesión especial el día martes para despacharlo.

He terminado.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ojeda.

El señor OJEDA.— Señor Presidente, todos los señores Diputados que me han precedido en el uso de la palabra han dado las razones que nos asisten a los Diputados del Comité Independiente para solicitar de la Honorable Corporación la reforma del artículo 36 del Reglamento.

Nosotros, conocedores del espíritu de los Honorables Diputados, no queremos argumentar más en relación con este proyecto de reforma, porque tenemos la absoluta seguridad de que no habrá oposición para que se oiga, en el seno de la Corporación, la voz de los distintos sectores y especialmente de los afectados, que son, en su mayoría, Diputados de las provincias.

En virtud de estas razones, señor Presidente, renuncio a hacer mayores consideraciones y declaro que los Diputados socialistas populares vamos a votar favorablemente el informe de la Comisión de Policía Interior de la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cruz Ponce.

El señor CRUZ PONCE.— Señor Presidente, en el inciso 3.º del artículo 36 del Reglamento de la Honorable Cámara se ha incorporado el mismo principio que inspiró la Ley General de Elecciones, que consiste en dar preeminencia a los grandes partidos políticos. Este principio dió origen también al artículo 25 de la Constitución Política del Estado, que dice que en las elecciones de Diputados y Senadores se empleará un procedimiento que dé por resultado en la práctica una efectiva proporcionalidad en la representación de los partidos políticos.

Es evidente que este artículo se refiere a las elecciones de Diputados; pero no es menos cierto que, en el ejercicio de los cargos, debe también primar el criterio establecido en el artículo 25 de la Constitución Política del Estado.

De ahí, señor Presidente, que los Diputados del Comité Independiente se hayan reunido y hayan propuesto a esta Honorable Cámara las modificaciones que han estimado convenientes a su Reglamento a fin de que estas dificultades, suscitadas con motivo de la situación creada a los 39 Diputados que inte-

gran el Comité Independiente, sean sanadas. En obsequio al pronto despacho de modificaciones, señor Presidente, me permito manifestar que las argumentaciones que por el Honorable señor Lira me parecieron dignas, y a las razones que Su Señoría debemos agregar que el inciso tercero del artículo 36.º permite a los Diputados independientes no alcanzar a reunir 12 por ciento y a los Diputados independientes, en el Comité Independiente. De ahí, deduce que los miembros de un partido no pueden renunciar a un Comité, al mismo tiempo, a su parte. Era todo cuanto quería expresar, señor Presidente.

El señor RIVAS (Secretario).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito, como Comisario Independiente, pide la clausura del debate. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito. Durante la votación: El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, me gustaría que se nos quisiera incorporar al Comité Independiente. El señor VALDEBENITO.— El Comité Independiente también rechaza la moción que impone el Reglamento. —Practicada la votación en forma nominal, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 32 votos; por la negativa, 3 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito. En votación general el proyecto: Durante la votación: El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, me gustaría que se nos quisiera incorporar al Comité Independiente. Hemos oído como algunos Diputados del Comité Independiente han sustentado contrarias a él. El señor ROGERS.— Fuera de la discusión, explicaría la razón de esas disidencias. El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, muestra que el proyecto que no fue oportunamente estudiado. —Practicada la votación en forma nominal, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 40 votos; por la negativa, 3 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito. Volverá a Comisión para su segundo informe. Como se ha cumplido el objetivo de la sesión, y si así le parece a la Honorable Cámara, se levantará la sesión. Acordado. Se levanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 20 minutos. CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.







LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 24 páginas. — Precio: \$ 4.—

DICK TRACY

EL DUO QUE QUITARA LA ETIQUETA Y QUE EL CONTENIDO LO PUSIERA EN UN PLATO.



¡VAMOS, ERA FORCHUNE! TODOS TENEMOS QUE SUFRIR PENAS... ALGUNOS MAS QUE OTROS...



PERMÍTAME HACERLE UNA SUGERENCIA. LLAME A LA MUCHACHA QUE LE ARREGLA EL CABELLO Y HÁGASE UN PEINADO SE SENTIRÁ MEJOR Y EN OTRO BARRIO...



DOCTOR PLENO. OFICINA 538. EL ESTÁ EN CASA DE LA VIEJA. PUEDES IR ADELANTE.



53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION JUDICIAL.—EN ANOTACION número 134030. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentas. Santiago. Carabinero Opazo Pedro con Sotomayor Octavio (su sucesión), sobre reconocimiento de deuda liquidada de sociedad conyugal que existió entre don Octavio Opazo y doña María Dolores...

54.—JUDICIALES.

QUEBRA SOCIEDAD CHILENA INDUSTRIAL DE PASTA.—Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentas. Santiago. Carabinero don Roberto Sotomayor Sotomayor, verificado crédito extraordinario, liquidado por el Jefe de la Oficina de Remates...

55.—JUDICIALES.

NIÉVES PESA DE GONZALEZ, MARILLO.—Rematado 14 julio 10.30 horas. San Martín 148: radio eléctrico, 700 Soles; 10 sacos de trigo, 15.30 horas, Compañía 1447.—Herrera, Martillo.

56.—JUDICIALES.

ORDEN TERCER JUZGADO, AUTOS FIGUEROA con Sepúlveda, rematado 30 horas, 15.00 horas, 10 sacos de trigo, 15.30 horas, Compañía 1447.—Herrera, Martillo.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for 'CAMBIOS', 'AGRICULTURAS', 'INDUSTRIALES', 'FINANCIERAS', 'COTIZACIONES AL CIERRE', 'INDUSTRIALES', 'FINANCIERAS', 'COTIZACIONES AL CIERRE'.

JARAS y SOTTANA

Corredores de la Bolsa de Comercio. JARAS y SOTTANA. Mercado de Divisas.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y REMATES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Table listing various companies and their financial details, including 'VISA LA ROSA', 'BANCO CHILENO', 'BANCO DE CREDITO', etc.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing stock market movements, including 'PRIMERA RUEDA', 'OPERACIONES FUERA DE RUEDA', 'OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MASANA'.

57.—JUDICIALES.

NIÉVES PESA DE GONZALEZ, MARILLO.—Rematado 7 julio 10.30 horas. San Martín 148: máquina escribir Underwood, juicio Banco de Chile, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuentas.

58.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION JUDICIAL.—Rematado 7 julio 10.30 horas. San Martín 148: máquina escribir Underwood, juicio Banco de Chile, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuentas.

59.—JUDICIALES.

NIÉVES PESA DE GONZALEZ, MARILLO.—Rematado 21 julio 10.30 horas. San Martín 148: máquina escribir Underwood, juicio Banco de Chile, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuentas.

60.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago. Carabinero don Roberto Sotomayor Sotomayor, verificado crédito extraordinario...

61.—JUDICIALES.

NIÉVES PESA DE GONZALEZ, MARILLO.—Rematado 7 julio 10.30 horas. San Martín 148: máquina escribir Underwood, juicio Banco de Chile, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuentas.

62.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

63.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

64.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

65.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

66.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

67.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

68.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIR, U. Martillo, rematado 11 julio 10.30 horas, en Catedral 1275: un abaque negro, piel, y 24 cuadros de piel, embargados juicio Lalor...

DE CASA Y PARA LEVANTARSE DE CUERO

Modelos fuera de lo común. COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. LIRA 484. También con pequeñas fallas.

CATRES 10 CROMADOS

MESES PLAZO. COLCHONES de LANILLA EN TELA de Bavaria \$1.950. CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

PAGO DE DIVIDENDOS CIERRE REGISTRO. Desde el día 6 de agosto de 1951 se pagará, libre de impuesto, un dividendo de 5% por cada Acción Preferida Clase "A"...

REMATE DE OBJETOS VARIOS

EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR. San Diego 1418-1426. PRESTAMOS en Novem. bre de 1950, vendidos en Mayo de 1951, concedidos por las Sucursales N.º 5 y N.º 1.

MARQUEAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE METALUX MONEDAS 843 ENTREPISO. Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana.

JOWAS

Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios. AHUMADA 161 Diamante Club FONO 80981

HOY

De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante. Remate de objetos varios en la CAJA DE CREDITO POPULAR.

PRESTAMOS en Novem. bre de 1950, vendidos en Mayo de 1951, concedidos por las Sucursales N.º 5 y N.º 1.

REMATE DE OBJETOS VARIOS

EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR. San Diego 1418-1426. PRESTAMOS en Novem. bre de 1950, vendidos en Mayo de 1951, concedidos por las Sucursales N.º 5 y N.º 1.

MARQUEAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE METALUX MONEDAS 843 ENTREPISO. Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana.

JOWAS

Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios. AHUMADA 161 Diamante Club FONO 80981

BOLSA DE VALPARAISO

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA', 'OPERACIONES FUERA DE RUEDA', 'OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MASANA'.

REMATE DE OBJETOS VARIOS

EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR. San Diego 1418-1426. PRESTAMOS en Novem. bre de 1950, vendidos en Mayo de 1951, concedidos por las Sucursales N.º 5 y N.º 1.

MARQUEAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE METALUX MONEDAS 843 ENTREPISO. Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana.

JOWAS

Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, botones de empuño, relojes, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios. AHUMADA 161 Diamante Club FONO 80981

REMATE DE OBJETOS VARIOS

EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR. San Diego 1418-1426. PRESTAMOS en Novem. bre de 1950, vendidos en Mayo de 1951, concedidos por las Sucursales N.º 5 y N.º 1.